

O' Fogaril



Boletín informativo-cultural del Municipio de Aínsa-Sobrarbe

Depósito Legal: HU 164-1987

3ª Época



Editorial.....	2
Servicios.....	2
Noticias.....	3
Información Municipal.....	7
Expoferia.....	19
Rincón Político.....	20
Colaboraciones.....	21
Turismo.....	34

Después de unos números de la revista O'Fogaril con dibujos de Paco Sierra, ahora aparece una foto de Ramón Azón.

Viajamos a otro lugar y os ponemos una foto con pregunta...

¿Con qué mote se les conoce a los nacidos en este bonito pueblo de la instantánea?

Puedes mandar tus respuestas a cultura@ainsasobrarbe.com no olvides tus datos. Si aciertas saldrás en el próximo número.

Felices Fiestas

a todos los vecinos y visitantes



Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe

EDITORIAL

No se para y eso es bueno. Después del verano hemos tenido diferentes actividades en lugares de la geografía municipal. Algunas de ellas programadas por Asociaciones, por personas físicas, por Grupos Políticos, por el Ayuntamiento, etc. Jornadas de setas, astronomía, semanas culturales, puertas abiertas, etc. Y ahora ya estamos en el invierno, en la Navidad, en estas fiestas que agrandan el corazón de muchos y hacen que los buenos deseos se compartan. Por todo esto aprovechamos para desearos FELICES FIESTAS A TODOS esperando que el año que viene traiga para todos una mejor situación económica, que ayude a afrontar un futuro mejor, para que se vea reflejado en la casa de todos, nuestro ayuntamiento.

El verano dejó pasar el otoño y casi sin tiempo llegó el invierno, el trabajo más pausado para la mayoría de vecinos, los que viven de la agricultura o del turismo. Los nervios de los escolares se acercan por los exámenes del fin del trimestre y esperan con ansia vacaciones tan merecidas para muchos de ellos.

Después de un paréntesis de cuatro meses llega este trigésimo segundo número, con la información más destacada acaecida en nuestro municipio, hemos alargado el tiempo y lo hemos hecho pensando en las fechas más idóneas para que saliese. Estamos en la recta final de los cuatro años de legislatura, en la que nos toca a todos reflexionar sobre cómo se han hecho las cosas, las buenas y las no tanto, lo mejorable, lo deseable, lo que se puede realizar en un futuro y lo que no.

El tiempo pasa rápido, así que esperamos que nos leáis de nuevo muy pronto.

CONCEJALES DEL AYUNTAMIENTO DE AÍNSA-SOBRARBE

José Miguel Chéliz (PSOE). Alcalde. Economía, Hacienda y Turismo.

Agustín Muñoz (CHA). 1er. Teniente alcalde. Concejal Municipios y Barrios. También de Deportes.

Enrique Pueyo (PSOE). 2º Teniente alcalde. Concejal Urbanismo y Medio Ambiente.

Ana Carilla. (PSOE). 3er Teniente alcalde. Concejal Bienestar Social. También de Ferias y Festejos. Participación y Asociaciones.

Carlos Buetas (PSOE). Concejal de Educación y Cultura. También Nuevas Tecnologías e Información.

Martín Beneded (PP)

Ángel Arcas (PP)

Nicolás Baena (PP)

Mª Catalina Intillaque (PP)

SERVICIOS

AYUNTAMIENTO

Plaza Mayor 1, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 00 02
Fax 974 50 09 55
Mail: ainsa.ayuntamiento@telefonica.net

RADIO SOBRARBE

Dial: 99.2 y 107.5 (FM)
Tlf 974 50 08 41
Mail: radio@sobrarbe.com

GUARDIA CIVIL

Tlf 974 50 00 55

C.E.I.P “Asunción Pañart Montaner”

c\Cortes de Aragón 1-3, 22330, Aínsa
Tlf 974 51 00 40
Mail: cpainsa@educa.aragon.es
Web: www.educa.aragob.es/cpainsa

I.E.S SOBRARBE

c\Lucien Briet, s/n, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 00 56 / 974 51 00 92
Mail: iesainsa@educa.aragon.es

PARROQUIA DE LA ASUNCIÓN

Tlf 974 50 01 21

BIBLIOTECA MUNICIPAL

c\Bajo los muros, 2, 2º, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 03 88
Mail: biblioainsa@telefonica.net
Horario: de 10:00 a 13:30 y de 16:00 a 20:00

CENTRO DE SALUD

Av. Ordesa, s/n, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 00 30

OFICINA DE TURISMO

Av Pirenaica 1, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 07 67
Fax 974 50 04 07
Mail: turimoainsa@telefonica.net
Museo: 974 51 00 75

RESIDENCIA “La Solana”

La Solana, s/n, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 08 13

ESCUELA MUNICIPAL DE MÚSICA

c\Cortes de Aragón, 1-3, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 08 25
escuelademusicaainsa@gmail.com

OFICINA DE CORREOS

Av. Ordesa 10, 22330, Aínsa
Tlf 974 50 00 71
Fax 974 50 00 71

COMARCA DE SOBRARBE

Av. Ordesa, 79, 22340, Boltaña
Tlf 974 51 80 24
Fax 974 50 23 50
Mail: comarca@sobrarbe.es
Web: www.sobrarbe.com

CRUZ ROJA (Aínsa)

Av. Ordesa s/n, 22330, Aínsa
Tlf 974 51 00 26
Mail: ainsa@cruzroja.es

C.P. DE PAULES DE SARSA

c\Escuela, s/n, 22149, Paules de Sarsa
Tlf 974 34 31 10
Mail: cppaules@aragon.es

EDUCACIÓN DE ADULTOS

c/Bajo Los Muros, 2, 1º, 22330, Aínsa
Tlf. 974 50 05 69

NOTICIAS

Alexandra Panayotou llegó a Aínsa corriendo. Ella es una atleta griega que vive en Barcelona y que ha recorrido nada más y nada menos que 1.000 kilómetros. Lo hizo en doce días y el 4 de septiembre llegó a Aínsa, a la Expoferia del Castillo. Hizo la Ultra Pyrene que partió de San Sebastián y llegó a Girona, unos 83 kilómetros cada día, pasando por caminos, pistas y carreteras. Con ella viajó una caravana de apoyo que vendía camisetas y lo recaudado era para la ASEM, Asociación Catalana de Enfermedades Neuromusculares.

El Castillo de Aínsa, por primera vez, acogió la representación de una obra de **ópera**, representada por la **Asociación Arcal de Arreau** y los valles próximos, un grupo amateur que dejó con la boca abierta a las quinientas personas que se congregaron. La obra representada fue Carmina Burana de Carl Orff.

Aragonesesclick es un punto de encuentro que ha creado la Secretaría General Técnica de la Vicepresidencia del Gobierno de Aragón, en la que los aragoneses que residen fuera de nuestra comunidad se pueden encontrar. La idea es que los que están viviendo fuera de Aragón puedan compartir experiencias, nuestras vivencias, nuestros recuerdos... www.aragonesesclick.es es la web y los interesados deben inscribirse. Se pueden compartir fotos, videos, archivos o enlaces. Podéis avisar a los amigos y familiares en el exterior.

Francisco Javier Fernández Bordonada expuso sus fotografías sobre lienzo “Pirineo Vivo” en la sala del Ayuntamiento de Aínsa este pasado verano. Cuarenta cuadros de temática agroambiental. Además este mismo autor también dispone de una amplia colección de fotos, incluso tiene unas cuantas de la Ferieta de Aínsa o del pueblo. Puedes verlas en su web que es <http://www.chavinandez.com/>

Otra de las exposiciones que se pudieron ver, esta vez en Caballerizas del Castillo fue una muestra compartida de pinturas de **Lourdes Coronas** y **Hortensia Barrenas**. Ambas viven en Zaragoza, pero Lourdes también es de El Pueyo de Araguás. La exposición tuvo tanto éxito que fueron invitadas a participar en una muestra conjunta con otros autores en Francia.



Gregorio Barcelona con algunas de sus obras

Gregorio Barcelona por segunda vez nos visitaba con sus cuadros de pintura sobre Sobrarbe. Este zaragozano se enamoró de nuestra zona cuando por motivos de trabajo subía al Pirineo. Tanto fue así que incluso adquirió una vivienda en nuestro pueblo. Ha expuesto en varios

lugares e incluso en Zaragoza.

También dos ainsitanos, **Paco Sierra** y **Sisco Renau**, nos mostraron su talento durante unos días del verano. Cuadros pintados sobre lienzo, pinturas a plumilla, pirograbados etc. fueron las obras que se pudieron contemplar. El público que acudió se maravilló con lo expuesto. En octubre repitieron exposición en Boltaña.



Paco y Sisco con sus trabajos

Manuel Blázquez nos mostró sus espadas realizadas en piedra y otras esculturas y escudos heráldicos. Impresionantes todos. La exposición llevaba el título de “Espadapiedra”. Algunas de las espadas medían casi dos metros.

La I Feria del libro Aragonés reunió a cinco editoriales aragonesas en el paseo del exterior del castillo de Aínsa. Hubo actividades diversas, desde cuentacuentos a la propia feria. Dos días que animaron La Morisma y se sumaron al mercadillos medieval de las calles.

Un grupo de jóvenes **Scouts de ASDE** (Asociación de Scouts de España) de **Griebal** trabajó dentro del proyecto denominado Mójate por los ríos. Diez días coordinados limpiando entornos de nuestros ríos. Un programa de voluntariado ambiental dentro del Voluntariado en Ríos del Ministerio de Medio Ambiente, Medio Rural y Marino. Unos días antes de la actuación se presentó el proyecto en el Ayuntamiento, al que acudió además del alcalde de Aínsa-Sobrarbe, el Presidente de ASDE-Scouts de España y ASDE-Scouts de Aragón, además de otros miembros destacados de esta asociación.

La huelga general fue seguida de manera desigual en el municipio. Con antelación un grupo de personas crearon una comisión de apoyo y se organizaron para realizar diferentes actos ese día. Casi cien personas se manifestaron en una concentración que discurrió por las principales arterias de la capital de Sobrarbe, Aínsa. Todo ello de forma pacífica. En la Plaza Mayor leyeron un manifiesto en contra de la reforma laboral.



Jóvenes en Zaragoza

Un grupo de jóvenes viajó a Zaragoza a la presentación del documental **Y tú ¿Qué tienes que decir?** En el que éstos han participado. Un viaje que se enmarca en el programa europeo PIR- EDES, en el

eje tres dedicado a la Juventud y el Medio Rural. El objetivo principal es el intercambio entre los jóvenes de los territorios participantes a través del diálogo, la cooperación y el trabajo conjunto. El documental ha sido promovido por el IAJ.

Si hace ya un año aproximadamente anunciábamos la apertura de una academia de idiomas, enfocada a los jóvenes y mayores, ahora, con una premisa similar, se ha creado un **taller de cerámica**. Se ubica en los antiguos

talleres de la Nissan. Al acto fue invitado el ayuntamiento. Está abierto a todo el público que desee trabajar este arte.

Se inauguró hace unos meses la **UCI de Barbastro**. Al acto acudieron muchos alcaldes de las zonas de influencia del Hospital. Ahora el centro amplía la cartera de servicios especializados. Una buena noticia para los habitantes de nuestro municipio. La plantilla encargada de la UCI la forman seis médicos intensivistas, dieciocho enfermeras y diez auxiliares de enfermería. El Hospital de Barbastro derivaba anualmente a las UCI de otros hospitales a una media de unos cuatrocientos enfermos, ahora ya sólo deberá enviar a unos cien. Cerca de nueve millones de euros se han destinado a esta obra tan necesaria y este servicio cuenta con más de setecientos metros cuadrados, con capacidad para seis pacientes y box de aislamiento. Pero además en este Hospital ya se han invertido cerca de veintitrés millones de euros trabajando en once mil metros cuadrados, aumentando la superficie en más de la mitad y los trabajadores en casi un treinta por ciento.

Como ya anunciamos en la revista anterior, se solicitaron **cursos relacionados con las nuevas tecnologías** a la DPH. De momento se han realizado cuatro. El primero de los cursos se realizó en la sede de la Asociación de Empresarios y era sobre el certificado digital. Se realizó en la sede de la Asociación de Empresarios un mini taller de administración electrónica. Además se han realizado otros dos talleres, el primero sobre Herramientas para la presencia en Internet y el segundo dos minitalleres sobre la utilización de google avanzado. Esperamos contar con más talleres en breve ya que se solicitaron muchos. La forma de inscribirse seguirá siendo la misma, a través de internet en el correo de la biblioteca, por teléfono en el 974 500 388 o en la misma biblioteca, que es donde está el telecentro.

Este año se han bajado las **tasas en la biblioteca** municipal en lo que respecta al uso de Internet. Continúa funcionando la conexión wifi, que es gratuita. Para el uso de equipos que están allí la primera media hora es gratuita para los socios. Os recordamos que hacerse socio es gratuito. Por el contrario el que pierda el carné de socio y desee renovarlo tendrá que pagarlo. El carné no caduca.



La Morisma 2010

La Asociación Cultural La Morisma presentó a Aínsa a *Mi pueblo es el mejor*, un **concurso del Heraldo** pero no obtuvo el apoyo necesari-

o para ganar. La presentación se realizó con una foto de la representación de este año en la que aparecían actores y figurantes en la Plaza Mayor, más de trescientas personas. Lo que sorprendió a muchos fue la falta de participación de vecinos y otros en las votaciones. Hay que destacar que el pueblo ganador tiene muchísima menos población pero consiguió vencer a todos gracias a su movilización, no sólo de ellos sino también de amigos y conocidos. Este pueblo se llevará 2.000 euros en metálico y 3.000 euros en cerveza Ámbar además de una caldereta para 200 personas de Ternasco aragonés. Esperamos que para otra ocasión podamos movilizarlos y conseguir el premio.

En el mes de septiembre se celebró la **Semana Multicultural** desde la Comarca de Sobrarbe, dentro del programa Concienciados. Una de las actividades se realizó en Aínsa, la del taller de trajes del mundo. Fue en la Residencia La Solana. Además también se realizó un taller de Danza Oriental a cargo de Nuur Ydalga.

Museo Posguerra en Aragón es una exposición itinerante que se espera inaugurar en febrero del 2011 y que recorrerá todo Aragón. Solicitaban ayuda para este trabajo hace unos meses, así que si queréis colaborar tal vez se pueda hacer todavía. Sólo debes enviar fotos antiguas, testimonios, etc. Para más información se puede visitar la siguiente web:

<http://museoposguerra.blogspot.com>

También se puede contactar en el siguiente email:

museoposguerra@gmail.com

El Museo de la Posguerra cuyo nombre completo es: Museo itinerante de la Memoria de la Posguerra en Aragón es un proyecto expositivo, de carácter divulgativo, destinado a todos los públicos. Este museo se centra, en una primera fase, en la posguerra más inmediata: los años que van entre 1939 y 1950. Es un Museo, porque en él encontraremos objetos, sonidos, música, foto-

grafías, documentos e imágenes. Es de la Memoria, porque trata de recuperar las vivencias y recuerdos de las gentes que vivieron la posguerra.

Endesa finalizó las obras de retirada del **antiguo transformador de San Salvador**, una obra muy demandada por el consistorio actual y el anterior. Este transformador de electricidad estaba ubicado en la calle La Morisma del casco antiguo de Aínsa. El edificio quedó en desuso tras soterrar Endesa la maquinaria en sus inmediaciones. Por ello el Ayuntamiento solicitó a la empresa eléctrica que demoliese y retirase el escombro, ya que este rincón es un lugar muy bonito desde donde se pueden divisar las principales montañas del Pirineo. El ayuntamiento espera poder dotar a este rincón de algún elemento y tablón informativo y banco para descansar a la vez que se contempla la belleza del entorno.

Hace ya más de un mes se realizó en Boltaña y Aínsa otra edición de las jornadas de astronomía. **Estréllas en el Pirineo**, llegó en su X edición, con charlas, etc. Contó con la colaboración de ambos ayuntamientos y también con la Asociación de Empresarios. Estas jornadas se han hecho un hueco en la programación de otoño, contando con numeroso público.

La **Asociación Empresarial Turística de Sobrarbe** repartió 2.000 bolsas reutilizables en Aínsa entre las personas que realizaron compras en los establecimientos asociados. Con esta iniciativa se pretendía apoyar al comercio comarcal en acciones que promueven filosofías y actitudes que ayudan a frenar el cambio climático y el consumo masivo de las bolsas de plástico. El desarrollo de acciones innovadoras en materia de sostenibilidad aplicadas al comercio son imprescindibles para transitar hacia un nuevo modelo de territorio, más sostenible y adaptado a la nueva sociedad del conocimiento. El lema de la campaña era “Sobrarbe es Medio Ambiente” y contó con el apoyo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno de Aragón.

El pasado día 11 de diciembre se celebró en la Plaza Mayor de Aínsa la segunda edición del **Punchacubas** donde además de disfrutar de los vinos de la comarca (17 bodegas en total) se ofrecieron documentales, productos gastronómicos e incluso una improvisada actuación de baile.



Fachada del Museo, Casa Latorre

Durante este tiempo también se ha promocionado el **Museo de Artes y Oficios** de titularidad privada y gestionado desde hace unos años por el Ayuntamiento. Se prepararon actividades para un fin de semana que consistían en mostrar in situ algunos trabajos tradicion-

nales y artesanos como el de cesterero u otros como la realización de velas. La actividad era tanto para niños como para adultos. Estas actividades se suman a otras que se han realizado en diciembre y otras ya celebradas también durante las fiestas.

El programa Triangular, que desarrolla la Comarca ha traído en esta edición una actividad al polideportivo. Se trataba de un concierto educativo-didáctico con la actuación de la **Dixie Rúa del Percebe**. La actividad gustó mucho a todos, sorprendiendo, contra pronóstico, la buena calidad de sonido en dicha ubicación. La asistencia de público cumplió las expectativas ya que se ocuparon todas las sillas disponibles, ciento cincuenta.

En el mismo lugar, en el **Polideportivo**, se realizó *La noche más joven*, un espacio 0'0 en el que los jóvenes de la Comarca de Sobrarbe disfrutaron del ocio saludable compartiendo talleres y actividades, todas gratuitas y organizadas por el Servicio de Juventud de la Comarca. Este año la temática era Halloween y los alumnos de 4º de la ESO del IES Sobrarbe llevaron una barra para de esta forma sacar algo de dinero para su viaje de estudios.

La Asociación Micológica realizó varias jornadas relacionadas con las setas en nuestro municipio, destacando las de Aínsa. Este año coincidieron con un óptimo estado de temporada para la recolección de ejemplares. Doscientas cincuenta especies se clasificaron y la degustación gastronómica en la plaza reunió a gran cantidad de personas. Ayudaron a que todo se desarrollara con éxito varios voluntarios, además del Ayuntamiento.

La Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos realizó una sesión formativa sobre La Economía Solidaria. La impartió la Red de

Economía Alternativa y Solidaria (REAS) Aragón. Fue también a finales de octubre y se proyectó un documental que llevaba el título “Cuéntame otro mundo”.

La clausura del programa **Renovarte** este año fue en Aínsa. En ella se presentó la publicación conmemorativa por la décima edición de este programa cultural. De esta X edición se ha abierto un periodo de reflexión sobre su futuro y hacia donde debe dirigirse. “10 años compartiendo Arte en Sobrarbe” es el nombre de la edición. **RENOVARTE** es un programa de exposiciones de arte contemporáneo en espacios relevantes del patrimonio histórico-artístico que organiza el Servicio de Cultura de la Comarca de Sobrarbe. El acto de cierre de esta edición transcurrió en el Museo de Artes y Oficios de Aínsa con la presencia de 8 de los 10 artistas participantes en esta edición y contó con la presencia del Consejero de Cultura de la Comarca, la Técnico del área y el Concejal de Cultura del consistorio ainsetano. En el acto se recordaron las actividades realizadas en esta edición, en la que 14.225 personas visitaron los diferentes espacios expositivos.

El Sector Comercio del Consejo sectorial de Aínsa ha preparado direntes campañas prenavideñas, una de ellas fue Aínsaloveshopping, en la que durante esa semana realizaron descuentos y promociones en los comercios adheridos a dicha actividad. Otra en el mes de diciembre fue preparar diferentes actividades dirigidas a todo el público, desde talleres, chocolatada al encendido de las luces navideñas.

La montaña informada es un blog que ha creado Eduardo, un vecino de Aínsa y cuya finalidad no es otra que la de compartir con todos la información relacionada con la agricultura y ganadería. Se puede encontrar en el siguiente enlace. <http://pirineoaldia.blogspot.com>

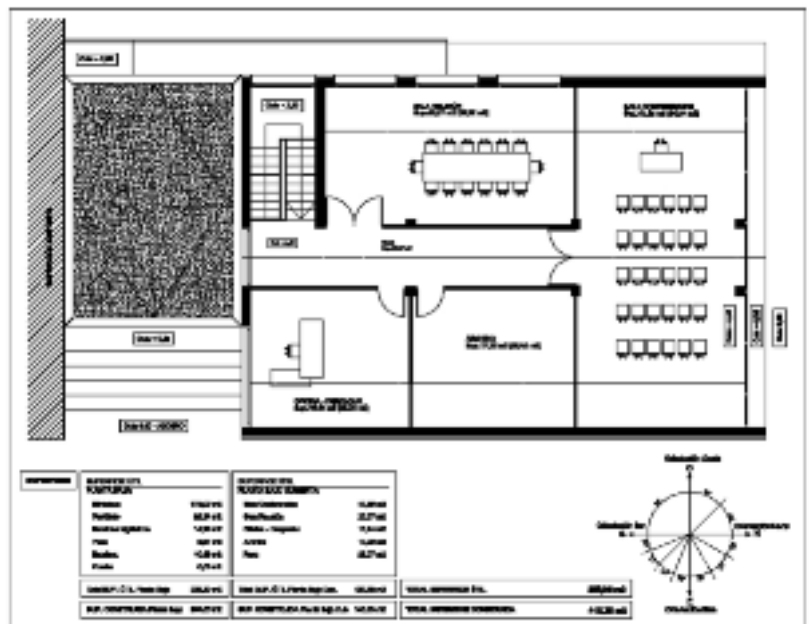
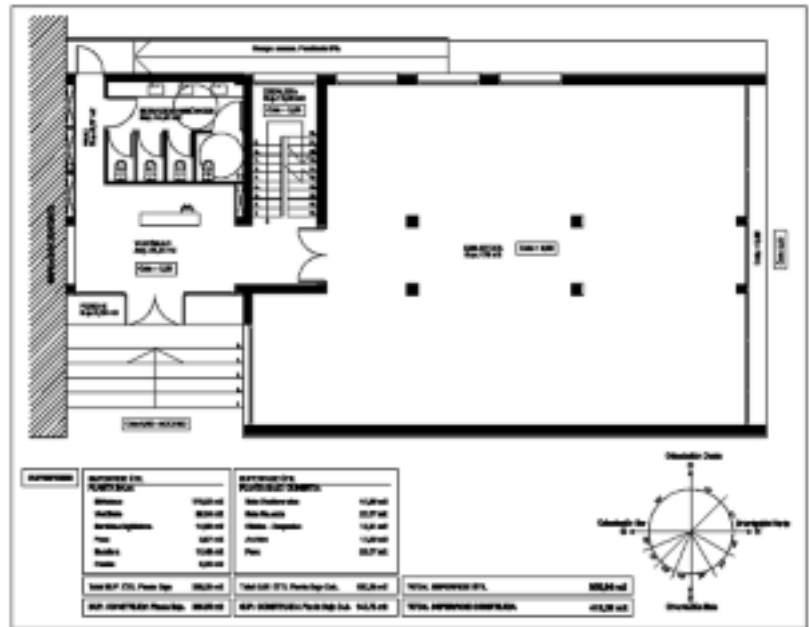
En la **Residencia La Solana** se celebró el pasado día 22 de octubre el salón del recuerdo. Abierto a todo el que quería compartir experiencias, recuerdos, vivencias... y el 27 hubo una charla sobre la autoestima positiva ante el envejecimiento, impartida por la psicóloga del IAM Esther Torrents. Estas actividades formaban parte del mes de la tercera edad, organizadas desde la Comarca.

INFORMACIÓN MUNICIPAL

NUEVA BIBLIOTECA

El proyecto de la nueva biblioteca ubicada en el entorno del polideportivo fue aprobado en el pasado pleno de Agosto. El expediente inició entonces un trámite legal por el que nuestra administración territorial competente en urbanismo debe darle el visto bueno. Este informe ya nos ha sido remitido. En él se informaba de pequeños flecos que deben justificarse para su aprobación definitiva. El proyecto ha sido redactado por la arquitecta municipal Eva Cosculluela, quien ha recogido en su propuesta de una forma sencilla y limpia las necesidades que le fueron planteadas para este nuevo equipamiento: Accesibilidad, luminosidad, polivalencia, practicidad y economía.

Como puede apreciarse en los planos adjuntos, el nuevo edificio compartirá un porche común con el edificio que ocupa actualmente la brigada de obras, en la planta baja se ubicará la biblioteca además de sanitarios; en la primera planta se ha distribuido el espacio para despachos y una sala de conferencias pensado en las necesidades de las distintas asociaciones. El telecentro se incorporará al espacio de la propia biblioteca quedando delimitado por mamparas separadoras. La fachada oeste con amplias ventanas se abre hacia un pequeño espacio ajardinado limitado por el muro este del campo de fútbol. La superficie útil en cada planta será de 175 m².



CONSEJO DE ASUNTOS SOCIALES

En este curso escolar y después de ser valoradas las necesidades económicas, se destina por tercer año consecutivo una partida de 2.000€ para becas de comedor. La ayuda será para familias cuyos hijos son usuarios de los comedores escolares de ambos centros educativos. La convocatoria se anunciará oportunamente.

DOTACIÓN INFORMÁTICA

La Biblioteca Municipal de Aínsa ha renovado los equipos informáticos que pone a disposición de sus usuarios para trabajar en Internet gracias a una subvención de la Diputación Provincial de Huesca por un valor total de 5.612,07 euros a justificar, en el que nos ayudan con 4.055 euros aproximadamente.

Se han adquirido cinco ordenadores HP y las correspondientes pantallas TFT de 19". Llevan instalado Windows 7, el nuevo sistema operativo de Microsoft. Sin embargo si algún usuario aún no está familiarizado con los cambios del nuevo modelo se dispone también de equipos con el más tradicional Windows XP.

También se han adquirido dos portátiles para uso interno de la Biblioteca y de los servicios que allí se sitúan y una pantalla y un proyector nuevos.

La intención del consistorio es dotar a los pueblos donde ya está instalado wimax y donde apenas tienen equipos de alguno más para que puedan hacer uso de ellos en momentos puntuales, cuando no dispongan de sus propios portátiles.

CÁMARAS WEB

La DPH, desde la asesoría técnica de Nuevas Tecnologías tiene interés

en crear un mapa provincial de webcams, y poder enlazar desde el mapa ubicado en la página web de la Diputación (www.gps.huescalamagia.es/DPH_1/vistas/listado_webcams.aspx), las imágenes que se están captando desde diferentes lugares de la provincia, como es el caso de las que tiene el Ayuntamiento, la del cruce de carreteras y la de la plaza Mayor. El portal de la Diputación se puede convertir en una ventana adicional de promoción de nuestro pueblo.

Desde el ayuntamiento se está preparando el documento que nos han remitido para dar la autorización a que usen los enlaces a las cámaras.



ESCUELA DE MÚSICA

La escuela de música comenzó el curso 2010/11 en octubre, este año con la novedad de que algunos de los profesores sacaron las plazas de fijos discontinuos. Además este año hay una nueva directora. En este curso no se han subido las tasas, a pesar de que la escuela es deficitaria y que las ayudas que percibe se han reducido sustancialmente.

En este curso la novedad principal es el hecho de que haya grupos de Música y Movimiento con niños de cuatro años, como en algunas escuelas de música y también que los alumnos de jota pueden cursar rondalla (guitarra). La idea es poder tener no sólo buenos cantadores y cantadoras de jota, sino también disponer de unos músicos que pue-

dan acompañar a éstos.

Este año hay 117 alumnos matriculados en las disciplinas. Sigue existiendo canto y conjuntos instrumentales.

Las actividades previstas son similares a las de cursos anteriores, audiciones, conciertos, etc.

Hace unos días se celebró un Consejo Sectorial de la Escuela de Música. Si estás tú o alguno de tus hijos matriculado, puedes también solicitar información sobre el Consejo en la propia escuela. Hay un horario de Dirección en el tablón de anuncios del Colegio Asunción Pañart. Para cualquier duda se puede contactar por teléfono o por mail en escuelademusicaainsa@gmail.com

PROGRAMA JOVEN APERTURA DE CENTROS

Este año vuelve este programa, después del éxito del curso pasado de las actividades realizadas. El programa está realizado por el Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe en colaboración con el I.E.S. Sobrarbe.

Comienza en este mes de Diciembre hasta finalización del Curso 2010-2011. Las actividades se irán realizando a propuesta de los jóvenes y coordinadas por el Técnico de Juventud. Como el curso pasado dispondrán del Local de la Juventud del Ayuntamiento de Aínsa, como lugar de encuentro y de entretenimiento.

Este año tendrán que realizar el video relacionado con el proyecto que fue premiado como mejor proyecto escolar, dentro de ESPIELLO Muestra de documental etnográfico de Sobrarbe. Se espera que se disfrute haciéndolo y que salga un buen trabajo.

DE ZAGA DO ESPIELLO

Un año más vuelve "De zaga do Espiello" donde se proyectarán documentales enviados a Espiello, pero que a pesar de su calidad no fueron seleccionados para la muestra.

Este año se proyectaran en la Sala de Exposiciones del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe, en la plaza Mayor (antigua sede de Adelpa). Las proyecciones se realizarán los LUNES a las 20:30 h. Comienzan las proyecciones el lunes 17 de Enero y se desarrollarán hasta el 7 de Marzo de 2011. Para la ocasión el ayuntamiento va a contar con un nuevo proyector y pantalla en dicha sala, subvencionado en la mayor parte por la DPH.

POLIGONO XII

El desarrollo del polígono XII está atravesando por un desierto que parece que no tiene fin. Después de las últimas conversaciones entre el Consejero de Industria Arturo Aliaga y representantes de la empresa Endesa, para desbloquear el tema de la subestación a instalar para dar suministro de luz, Endesa continúa con su idea de construir la citada subestación. Con el mismo reparto para las partes beneficiarias de la potencia eléctrica. Sin embargo, han dado condiciones de suministro para el último edificio construido, que vendría suministrado desde el transformador ubicado en el pabellón. Aún así, ante la urgencia del caso se ha dado suministro con menos potencia, hasta llevar a cabo el proyecto citado. Únicamente será para este edificio, porque para el resto de la manzana que falta por construir no existe la potencia necesaria. Las conversaciones continúan y una vez determinadas las últimas cuestiones, el Ayuntamiento deberá comenzar a cobrar las cuotas correspondientes

a la urbanización del citado polígono. Esta subestación, como ya llevamos comentando en los últimos fogariles, es una exigencia de Endesa, para dar suministro al polígono XII, ya que el transformador de la Calle San Victorián, ha agotado su capacidad. En la redacción del proyecto de urbanización, realizado en el año 2002, no se aportó el proyecto eléctrico y no se tuvieron en cuenta las necesidades eléctricas y ahora los propietarios del polígono se están llevando la ingrata sorpresa que aquí les contamos y que intentamos solventar.

MONUMENTO HISTORICO-ARTISTICO

Ya han comenzado las obras de afianzamiento de la pared de entrada al castillo desde la plaza. Como ya comentamos en anteriores fogariles, desde el ministerio de cultura se va a invertir 100.000 euros en actuaciones de consolidación de los muros del castillo, gracias a las conversaciones llevadas a cabo por el alcalde y los responsables del ministerio. Esperamos que estas obras de rehabilitación engrandezcan la figura del castillo y eviten posibles accidentes por desprendimiento de piedras. Por otro lado desde el pasado 18 de octubre y hasta la próxima semana santa, el parking entre la plaza y el castillo permanecerá abierto excepto en los puentes festivos. Entre semana la plaza también quedará abierta para carga y descarga de todos los vecinos. Agradecemos la colaboración de los habitantes en el cumplimiento de los horarios y estamos abiertos a las sugerencias que estos des-



een realizar.

PLAN GENERAL DE ORDENACION URBANA

El pleno en el pasado mes de octubre, aprobó por unanimidad de los concejales presentes, el documento provisional del Plan General de Ordenación Urbana. Es curioso en el año 1990 se presentó en el ayuntamiento el documento de avance del Plan General, el trabajo había comenzado, tras las elecciones y el cambio de gobierno y hasta pasados 15 años, lo único que se vuelve a presentar en el Ayuntamiento de nuevo es otro documento de avance parecido al del año 1990. O sea estábamos como hace 15 años. Tras la entrada del actual equipo de gobierno, ha sido modificado el documento de avance, ha sido aprobado inicialmente el Plan, los técnicos han contestado las alegaciones, se ha preparado el informe de sostenibilidad, han sido recorridos todos los pueblos y se han realizado los planos topográficos de aquellos que no estaban en la documentación, han sido recabados todos los informes sectoriales realizados al Plan General, y los informes de asociaciones al informe de sostenibilidad, el INAGA ha contestado a este y, por fin, ha sido aprobado provisionalmente en el pleno del Ayuntamiento. Esto ha ocurrido en 3 años y medio. Con todo el trabajo que esto conlleva y con las trabas que han ido surgiendo por el camino. El Plan General se ha enviado a la Comisión Provincial del Territorio de la provincia de Huesca que dispone hasta de 6 meses para estudiar e informar de las subsanaciones a introducir que considere oportunas. Este organismo puede hacer una aprobación integral o parcial y/o solicitar documentación complementaria. Por otra parte, en los próximos días se irán remitiendo las contestaciones a las alegaciones formuladas por nuestros vecinos.

PARQUE NATURAL DE LA SIERRA Y LOS CAÑONES DE GUARA

En Abiego se celebró la última reunión del Patronato del Parque Natural, a la cual asistió la directora general. Uno de los temas a tratar fue las subvenciones concedidas a los particulares y la diferencia en el porcentaje de adjudicación de las mismas. No se comprendía que para el mismo destino a un particular se le diera un 15% y a otros 25%. No hubo respuesta por parte de la administración ante tal hecho. Por otro lado se comunicó la reducción presupuestaria, debido a la reducción del presupuesto del departamento de Medio Ambiente. Los ayuntamientos apreciamos que esta subvención que se nos concede, es muy importante para realizar inversiones en los pueblos afectados por el parque. Desde nuestro ayuntamiento se realizó un ruego para instalar una oficina de información en Paules de Sarsa, en el futuro local que se va a construir. Y se agradeció la instalación de paneles informativos del parque en el cruce de la carretera de Paules. Se puso en conocimiento del patronato la futura ampliación de la carretera de Arcusa y la importancia que esto traerá al mismo. Con respecto al plan rector de uso y gestión del parque, el gobierno de Aragón esta preparando un nuevo documento para presentarlo en un futuro patronato.

MATADERO MUNICIPAL

Una vez acabadas las obras del matadero, estamos esperando la visita de los veterinarios para que den el visto bueno a las mismas y así poder abrir inminentemente esta instalación tan necesaria para los empresarios del gremio. El gobierno de Aragón ha puesto espe-

cial interés para que se pueda abrir cuanto antes, y así también de servicio a la instalación del comedero de aves situado en el antiguo vertedero de Aínsa.

PLAN E

Siguen las obras del plan E del año 2010, muchas de ellas ya están acabadas y otras a punto de realizarse. Se han terminado, el aislamiento térmico del depósito de agua de LAS BELLOSTAS, canalización aguas pluviales en una de las calles que desembocaban en la iglesia, rejuntado de muretes perimetrales de las calles en EL COSCOLLAR, acondicionamiento de vial público en ARCUSA, ampliación local social en LATORRECILLA, acondicionamiento de mampostería en edificaciones y espacios públicos en CASTEJON DE SOBRARBE, CAMPORRROTUNO y JAVIERRE DE OLSON, acondicionamiento de local social en BANASTON y LATORRE, acondicionamiento de espacio público alrededor de local social de ARRO, farolas en GERBE, juegos infantiles en el parque nuevo en AINSA y falta por terminar acondicionamiento de local social de GUASO, muro de contención en espacio público en COSCOJUELA DE SOBRARBE, farolas en SANTA MARIA DE BUIL, se ha intentado llegar a todos los núcleos que componen nuestro municipio. Además, como ya comentamos, se ha incluido una partida para el mantenimiento de la escuela municipal de música. Así mismo, la licitación se realizó con las empresas empadronadas en nuestro ayuntamiento, para que durante el año pudieran planificarse el trabajo y sirviera de apoyo al momento de poca actividad que se está viviendo.

VERTEDERO DE ESCOMBROS

El vertedero de escombros ha sufrido un parón en su desarrollo. Estamos esperando que desde el Gobierno de Aragón nos convoquen para una reunión en nuestra comarca para ver como se puede enfocar la falta de ésta, tan necesaria. Seguimos avisando que las autoridades estamos alerta porque no se puede verter en ningún sitio sin el pertinente permiso. Las sanciones en estos casos son muy elevadas.

DEPURADORA

Tema controvertido que está acotando plazos. El ayuntamiento convocó a todos los representantes de partidos políticos de nuestro municipio a una reunión para explicar la situación y trasladar una opinión conjunta al director del instituto aragonés del Agua, que tuvimos ocasión de poder recibir en nuestras oficinas municipales. A esta reunión asistieron representantes del PP, PAR, IU, y de CHA y PSOE. La coincidencia fue absoluta en intentar cambiar la ubicación de la depuradora a otro lugar diferente al que propone el Gobierno de Aragón. Así al día siguiente todos los partidos excepto el PP que no pudo asistir, explicamos al presidente del Instituto Aragonés del Agua, lo que consideramos mejor para nuestro pueblo. La respuesta del gobierno fue contundente, la ubicación posible es el lado izquierdo del pantano de Mediano. Por lo que se solicitó el estudio de otra parcela a ubicar la estación de depuración de aguas, y estamos a la espera de recibir el informe que los técnicos están realizando para ver la viabilidad de la propuesta.

OBRAS EN LA N-260

Una vez finalizada la parte de la Avenida Ordesa, se están ejecutando las obras en la Avenida Sudiera. Debido al avance de las obras, va tomando cuerpo la futura vía y las grandes aceras que van a quedar en la avenida. El proyecto inicial del año 2005 hubo que modificarlo por la falta de algunas cuestiones importantes, y aún así, con la propia ejecución de las obras, se observan muchas deficiencias que hay que ir subsanando sobre la marcha y a contracorriente. Esperamos se vayan solventando todas las cuestiones que se van planteando y que tantas molestias están causando a los vecinos. Desde el consistorio estamos haciendo todo lo posible para que la obra quede lo mejor posible para los ciudadanos de nuestro pueblo. A la vez queremos agradecer a todas las personas que han tomado tanto interés y nos han ayudado tanto en el transcurso de la misma. Por otra parte, hemos recibido, tras múltiples gestiones, la confirmación del Ministerio de Fomento por el que este nos abonará el pago del proyecto que asciende a 95.000 €, redactado en su día a instancias del propio Ayuntamiento y el cual estaba sin pagar.

OBRAS EN LA A-138

Al ayuntamiento llegan felicitaciones por la obra de la A-138, sobre todo en lo que se refiere al puente sobre el río Ara, un peligro diario para todos los alumnos del instituto y el colegio. Todavía quedan pendientes zonas adyacentes a la vía principal que esperamos ir acometiendo, a medida que vayan llegando los permisos pertinentes para continuar trabajando, para mejorar día a día el urbanismo de nuestro municipio. Con estas obras se ha modificado la parada de los autobu-

ses que parten o llegan a Aínsa. La nueva parada esta ubicada en la nueva rotonda ubicada en frente del Hotel Mesón de L'Aínsa. El nuevo lugar tiene un espacio para el autobús y aparcamiento suficiente para los coches que vienen a recoger a sus familiares. Esperamos poderla dotar en los próximos meses de una marquesina.

ESCUELA INFANTIL

El pasado mes de septiembre la consejera de Educación M^a Victoria Broto, descendiente de Guaso, inauguró la nueva escuela infantil en Aínsa. Esta ubicada en la Calle Navateros al lado del parque infantil. Una escuela para unos 60 niños que cumple una de las necesidades básicas que demandaba la población de Aínsa durante años. Hay que agradecer el esfuerzo que han realizado los padres durante todo este tiempo que han mantenido en funcionamiento la guardería en Aínsa, a través de la asociación creada a tal efecto y que se ha disuelto recientemente. Agradecemos también la devolución de parte de la subvención concedida para hacer frente a los últimos pagos, por un importe de unos 3.500 euros. La comarca ha realizado la inversión de esta escuela, el acceso a la misma y realiza la gestión de funcionamiento. Asimismo agradecer a la Comarca y al Gobierno de Aragón la inversión realizada.



INSTITUTO

Igualmente se ha puesto en marcha las aulas de ampliación del instituto, otra obra muy demandada por el

colectivo educacional del centro de Aínsa. Han llegado a tiempo para el nuevo curso escolar, lo que era una necesidad primordial para poder empezar en condiciones normales. Las obras deberán continuar en el espacio deportivo contiguo a los centros escolares, con la remodelación de estas instalaciones para el uso de los escolares. Agradecer al gobierno de Aragón la celeridad de las obras y el interés en nuestro centro.

AGUAS DE CASTEJON, LATORRE Y LA PARDINA

Acaban de concluir la 2^a fase de las obras de abastecimiento y depuración de las aguas de Castejón, Latorre y La Pardina. Las obras se están llevando a cabo según lo previsto. Además recientemente se firmó un convenio entre la DPH y el gobierno de Aragón, por el cual la Diputación adelantaba el dinero de las siguientes fases a realizar en esta obra. Por lo que esperamos que si va todo en orden, entre el año que viene y el siguiente, podamos terminar esta infraestructura tan importante para el desarrollo y la habitabilidad de estos núcleos de nuestro ayuntamiento.

OBRAS

Han concluido la fase prevista para el local social de ARRO. La inversión llevaba a cabo el cerramiento del edificio, de piedra y carpintería. Así mismo el barnizado de la carpintería del tejado y las bajantes del mismo. Todavía queda trabajo en el interior y en los alrededores del local para las siguientes fases.

Después de realizar el pago de la reversión de la antigua escuela de GERBE, estamos buscando financiación para comenzar la rehabilitación de la misma para su uso social.

La entrada de acceso a COSCOJUELA DE SOBRARBE, se ha adecentado desde la DPH, estaba en malas condiciones y gracias al apoyo de la Asociación de vecinos y la predisposición de la diputación, se ha realizado el asfaltado de la entrada del pueblo y la calle que va hacia el pantano.

La iglesia de JAVIERRE DE OLSON, ha sufrido una remodelación de su tejado, con aportación de los vecinos del pueblo y del Ayuntamiento, ya que presentaba tejas rotas que provocaban goteras con el consiguiente deterioro de la cubierta.

El salón social de OLSON, sigue su curso, con la rehabilitación de la planta primera del edificio. Esta planta mantiene una antigua cocina que se ha conservado y una amplia zona de estancia que era el aula de la antigua escuela. Aprovechando el local como ya comentamos se ha instalado Internet en el mismo.

Los vecinos de MONDOT, han realizado obras de acondicionamiento de las calles del lugar, echando grava en las mismas. El Ayuntamiento tiene que reparar unas arquetas y acondicionar un espacio público en la entrada del pueblo.

En la escuela de PAULES DE SARSA, se va a instalar la calefacción que todavía no disponía. Es una alegría, que todavía esta pequeña escuela siga funcionando, y acoja a los niños que viven en la zona sur del municipio. El departamento de educación ha considerado oportuno hacer esta inversión y apoyar esta escuela como lo vienen haciendo durante los últimos años.

La urbanización de EL COSCOLLAR, que se quedó sin terminar en su tiempo, se ha vuelto a emprender, a sabiendas que lo realizado no

colma las expectativas de los vecinos, se va a seguir trabajando para rematar lo iniciado durante este año.

El edificio de SARSA DE SURTA, propiedad del Ayuntamiento ha concluido su quinta fase, y ha quedado utilizable para su uso, el interior de la misma. Sin embargo todavía queda trabajo por realizar, sobre todo en los alrededores del edificio. Aprovechando la colocación de la antena para recibir la señal de internet, también se podrá utilizar en el local.

El salón social de LAS BELLOSTAS, también va tomando forma, se ha reparado el forjado de la planta primera, el tejado y las paredes del edificio. El gobierno de Aragón ha financiado esta obra que se podrá utilizar ya este año, aunque todavía hará falta mas inversión para seguir habilitando el edificio. La reparación del tejado de la iglesia, se va a acometer en breve, gracias a una subvención de la DPH.

Continúan las obras en el centro de salud de ARCUSA, llevándose a cabo la última fase, antes de poner en marcha el edificio. La DPH ha financiado casi la totalidad de la obra con una pequeña aportación desde el Ayuntamiento.

Las obras de abastecimiento y saneamiento de las aguas de CASTELLAZO Y URRIALES, han concluido por fin. Después de quebrar la primera empresa que las inició, esta segunda empresa ha podido terminar de reparar todo lo que faltaba para que no hubiera pérdidas de agua en las tuberías y rematar los trabajos pendientes.

La carretera de acceso a SANTA MARIA DE BUIL, se han reparado las cunetas para que no se deteriore la vía de acceso que hace dos años se

aglomeró. Así poco a poco se va consolidando este importante acceso a otro de nuestros núcleos.

Gracias a la rehabilitación del local social de LATORRECILLA, ya se puede recibir la señal de Internet en condiciones en el edificio. Una buena noticia para los residentes de este núcleo del municipio.

La antigua escuela de GUASO, ya tiene el tejado rehabilitado y el interior del edificio donde se ubicaba la vivienda del maestro. Como ya explicamos queda por lo menos una segunda fase del mismo valor que la primera para que pueda darse uso al edificio.

En AINSA, en un plazo breve de tiempo van a dar comienzo las obras del nuevo frontón y del edificio que acogerá la biblioteca al lado del campo de fútbol. Estas obras son financiadas en su mayor parte por el Gobierno de Aragón y la Diputación provincial de Huesca respectivamente. La empresa Horpisa, ha llevado a cabo la limpieza de gravas acumuladas en el puente del río Cinca, durante el mes de noviembre, para que no sea un peligro la acumulación de las mismas ante las fuertes crecidas del río.

Queremos agradecer en primer lugar a las instituciones, gobierno de Aragón y Diputación provincial de Huesca, por su predisposición y financiación de las obras nombradas y para el resto que se han ido ejecutando durante esta legislatura. También a Fomento del Gobierno de España, porque con sus planes E, se han podido acometer obras que desde el Ayuntamiento no hubiera sido posible ejecutar, así mismo, transmitir el agradecimiento de las empresas locales que las han ejecutado y que les ha proporcionado una ayuda extra.

Estas empresas son una parte del motor económico de nuestra localidad y agradecemos toda la ayuda recibida por su parte, para llevar a cabo en plazo la ejecución de las obras. A todos los vecinos que han colaborado con el Ayuntamiento, en su buen desarrollo, que por cierto han sido muchos, proponiendo las iniciativas a realizar y apoyando su ejecución. Ojalá podamos seguir con este nivel de inversiones, aunque la realidad de los tiempos que corren es una losa muy pesada, que ya se ha llevado por delante más de un proyecto aprobado, pero el Ayuntamiento no va a dejar de luchar y reivindicar aquellas actuaciones que entendemos prioritarias para nuestros vecinos.

CATASTRO

La nueva ponencia del catastro, su revisión, ha sido comunicada desde hace dos meses a todos los vecinos. Estos han podido conocer el resultado de esa nueva valoración mediante los oficios remitidos desde la Dirección Provincial de Huesca. Por parte del ayuntamiento se habilitó una oficina de atención al público para atender consultas y reclamaciones. Queremos recordar, no obstante, que en las oficinas municipales se atienden de forma habitual consultas de este tipo y así seguirá en el futuro.

La nueva base imponible va a suponer un incremento del 10% en el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) del 2011 respecto al 2010. Ya se señalaba en el anterior Fogaril que el tipo aplicable se había corregido a la baja para moderar esa subida que de otro modo hubiera sido de un 17%.

La revisión ha venido a corregir una situación de injusticia fiscal dados los grandes desfases que existían

en la aplicación de este impuesto de unos inmuebles respecto a otros, dependiendo, fundamentalmente, de su antigüedad. Lo cual, una vez más, nos debe llevar a la reflexión de que la no aplicación de las revisiones legalmente preceptivas (cada 10 años es obligatorio) acaba pervirtiendo al propio sistema, cuyos fundamentos deben ser la universalidad y la equidad.

ESCUELA DE GERBE

Con motivo de la pasada fiesta de Gerbe, en concreto el pasado 2 de Octubre, tuvo lugar en el edificio de la antigua escuela la tradicional comida de hermandad entre los vecinos. Lo novedoso de este año ha sido que esta vez no ha sido necesario solicitar permiso para ello a la Confederación Hidrográfica del Ebro, porque la antigua escuela es ahora propiedad del Ayuntamiento, o lo que es lo mismo, de los vecinos. Simbólicamente se cortó una cinta inaugural por el alcalde antes de proceder a la animada comida tras la que se dio comienzo a la ronda por el pueblo acompañados por la Ronda de Boltaña, a quienes aprovechamos para agradecer una vez más su disposición de llevar la fiesta y la alegría allá donde se les solicita, sea lugar pequeño, mediano o grande.



El edificio, de cuya adquisición ya se hablaba en el anterior Fogaril, será destinado a local social de este precioso lugar. Su función como centro docente concluyó en la década de los sesenta. Al parecer fue construida para tal fin pocas décadas antes por los propios vecinos, los de Gerbe aportaron la piedra y los de Griebal la madera. Lo cierto es que bastantes lustros después y salvo pequeñas actuaciones necesarias, como reparar unas goteras y cambiar la carpintería, su estado de conservación es notablemente bueno.

CARRETERA DE ARCUSA

Las tan esperadas y deseadas obras de mejora de la “carretera de Arcusa”, van a comenzar muy pronto, esperamos incluso que antes de que concluya el año. Como ya hemos explicado en anteriores n.ºs. el tramo inicial sobre el que se va a actuar va a ser el comprendido entre Arcusa y el desvío de Urriales aproximadamente. Un total de 4 km cuyo presupuesto base de licitación es de 1.265.220 €. El trazado resultante del proyecto redactado por la ingeniería PROIMUR contempla un ancho total, de cuneta a cuneta de 11,20 mts, siendo el de la calzada de 6,50 mts. y elimina un gran número de curvas y ,por otra parte, aprovecha la gran mayoría de obras de fábrica existentes para evacuación de aguas así como los puentes en aras de economizar la actuación en lo posible que, como se sabe, financia la Diputación Provincial de Huesca al 100%. Destacable resulta también la cesión gratuita de los casi cuarenta propietarios de los terrenos, exceptuando a dos, que ha posibilitado acelerar los trámites y poder destinar el presupuesto existente a la propia obra en su integridad.

ARCHIVO ANCHEL CONTE

Hace aproximadamente un año Anchel Conte, profesor, escritor, investigador, muy vinculado a nuestra comarca desde que fuera profesor en la década de los 70 en el actual IES Sobrarbe, quiso hacernos depositarios de su extenso archivo. Entre fotos, recortes de prensa, escritos, cartas, poemas inéditos y recuerdos variados se desgrana buena parte de la trayectoria vital de este ilustre aragonés cuyo amor por nuestra tierra ha querido sellar de forma indeleble con este gesto. Para acometer el proyecto de ordenar, catalogar, fichar y escanear el abundante material, nuestro ayuntamiento trabó contacto con el CES y con el Ayuntamiento de Boltaña para buscar una fórmula que le diera viabilidad. Así, el pasado verano se solicitaba una ayuda al Departamento de Patrimonio de la Consejería de Educación y Cultura de la DGA, quien respondió positivamente con la concesión de una subvención por importe de 10.000 €



que permitirá iniciar este laborioso trabajo en breves fechas.

NUEVO VEHÍCULO PARA LA BRIGADA

La adquisición de un nuevo vehículo para la brigada municipal se materializó el pasado mes de Octubre con la puesta en servicio del Toyota Hilux, modelo pickup, que llega para cubrir una demanda reiterada de la brigada de obras municipal. El nuevo vehículo responde a las necesidades planteadas por ésta al ser sumamente versátil, ya que además de poder transportar 5 personas, dispone de una gran capacidad de carga y es también todoterreno, requisito casi indispensable para moverse por nuestro complicado término municipal. La elección de este modelo fue consecuencia de haber sido la mejor de las ofertas recibidas.

Como ya se avanzaba en el anterior Fogaril, esta adquisición ha sido posible por la ayuda concedida este verano por el Departamento de Vicepresidencia de la DGA, a través de su Secretario Técnico, Ramón Salanova, y está ligada a su vez con la acogida en nuestra Villa del pasado mes de mayo al XXXII encuentro de Casas Regionales de

Aragón.

PARKING PARA AUTOCARAVANAS

La Diputación Provincial de Huesca, por medio del área de Iniciativas Locales, nos ha comunicado recientemente la concesión de una ayuda de 60.000 € respondiendo a una solicitud cursada desde el Consistorio para el proyecto de adaptación en el parking del Castillo de un espacio para Autocaravanas. Tras haber detectado esta carencia en nuestro entorno, pues no existe ningún lugar adaptado a este tipo de vehículos en toda la Comarca, se creyó conveniente realizar una memoria que diera respuesta a este segmento de nuestros visitantes usuarios de este tipo de vehículo de ocio cada vez más popular.

Las autocaravanas no suelen por lo general recalar en los campings de forma que no es raro encontrarlas estacionadas en los más variados lugares. De esta forma tendrán un lugar señalado en el poder estacionar, suministrarse de agua y evacuar las aguas sucias. Para ello se ha establecido una nueva tasa en las ordenanzas por la que deberán abonar 4 € diarios por el uso de este servicio.

TRUFA-TE 4 en Ainsa

El fin de semana del 19 y 20 de febrero tendrá lugar la cuarta edición de Trufat-Te que cada año pone en marcha la Diputación Provincial de Huesca. Este año el escenario escogido será la Plaza Mayor de Ainsa y cerca de 7.000 tapas elaboradas por cinco restaurantes de nuestro pueblo a base de trufa se distribuirán por el casco antiguo de Ainsa.

Estas jornadas gastronómicas dedicadas a ensalzar la trufa negra se organizan por la Diputación Provincial de Huesca, y colaboran con ella la Asociación de Recolectores y Cultivadores de Trufa de Aragón, el Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe, la Comarca de Sobrarbe y distintas bodegas de Somontano.

Cada restaurante deberá elaborar unas mil tapas a base de trufa (*tuber melanosporum*) que se degustarán acompañadas de una selección de caldos de Somontano que se servirán conjuntamente en la plaza mayor.

Ainsa tendrá sabor a trufa negra y será la fiesta que culmine la campaña de recolección de este diamante negro en el Alto Aragón. Desde el Ayuntamiento invitamos a realizar un viaje de turismo gastronómico para disfrutar del sabor de la trufa y de la creatividad de los cocineros de nuestros restaurantes.

Jugando en Familia



El pasado día 20 de noviembre, en el pabellón Municipal de Aínsa se celebró el “I Encuentro Jugando en Familia”. La jornada estaba abierta a todas las familias con ganas de jugar con otras familias, madres, padres, hijas e hijos e incluso abuelas, abuelos tías, tíos... (Nada de dejar a los niños jugando solos... aquí jugamos todos... los grandes y los pequeños).

Esta iniciativa surge en los talleres de Expresión Corporal, Juegos, Creatividad y Teatro con motivo del día de los derechos de las niñas y niños.

La sesión empezó con varias canciones para desinhibirnos y prepararnos para empezar a jugar. Jugamos a la comba, la goma, carrera de sacos, la rayuela, las chapas, al juego de las sillas.

En total nos juntamos a jugar unas 115 personas y pasamos una mañana muy divertida recuperando nuestra infancia. Compartimos tiempo de juego, risas, emociones, nos sentimos más libres, espontáneos... Todo esto con solo pasar una mañana con la infancia y juegos tradicionales.

Jugar y jugar y nos veremos en el próximo encuentro “Jugando en Familia”

Beneficios de jugar en familia:

Favorece el encuentro, la unión familiar, la comunicación, la confianza y el afecto entre los miembros de la familia.

Ayuda construir una relación familiar sólida y duradera.

Desarrollamos la autoestima de nuestro@s hij@s, ya que sentirán que como padres dedicamos tiempo para divertirnos juntos.

La importancia del juego en una actividad enriquecedora para la vida familiar.

Besitos tiernos llenos de juegos.
Nati García Maestra de Educación Infantil

Información sobre la catalogación DOMUS

Desde finales de octubre de año 2009 en el museo de artes y oficios se ha iniciado un inventario documentado sobre las piezas allí existentes. Con ayuda de la DGA, del Departamento de Gestión de Patrimonio Cultural, de Ismael Angulo (propietario del Museo) y del Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe (gestor), se ha realizado una catalogación de las colecciones del museo, en un base de datos informática llamada DOMUS.

El programa Domus (Documentación museográfica informatizada) fue iniciado por el Gobierno de Aragón en el año 1986 y ahora más de 32 instituciones lo utilizan. Museos importantes de Zaragoza, Teruel o lo del Serrablo son buenos ejemplos.

Domus es una red que comparte objetivos, recursos, métodos y procesos de trabajo. El sistema permite organizar documentalmente los inventarios de las colecciones y de convertir los inventarios en catálogos razonados de piezas.

La colección del museo cuenta aproximadamente con 1.500 piezas representando los principales oficios tradicionales de la zona. Las piezas proceden de la provincia de Huesca, tratándose de piezas auténticas. No podemos darle la espalda al hecho de que la colección tiene un valor importante en el paisaje cultural de la comarca.

El trabajo de catalogación consiste en proteger las piezas, dales un número, medirlas, fotografiarlas, etc. Esta primera fase se acabará en el mes de enero ya que es un proceso largo que requiere dedicación, trabajando con cuidado con las piezas a catalogar. La segunda fase del trabajo será la introducción de datos del inventario en la aplicación DOMUS, para compartir la información recopilada sobre la colección y desarrollar lo necesario para que la aplicación sea operativa.

Tiene una importancia máxima la buena gestión de Patrimonio Cultural de todos y no se debe olvidar que los museos son un servicio público que deben estar al alcance de todos.

Saludo desde el museo de Artes y Oficios de Soivi Nikula



LA AGENCIA DE EMPLEO Y DESARROLLO INFORMA

INICIO DE UN NUEVO TALLER DE EMPLEO DE AGRICULTURA ECOLÓGICA

El pasado mes de junio el INAEM notificó al Ayuntamiento la concesión de una subvención para poner en marcha el Taller de Empleo “AGROAINSA” para la especialidad de Agricultura Ecológica. La petición de subvención tramitada desde la Agencia de Empleo, tiene por objeto formar a diez alumnos durante un año en las tareas de preparación, mantenimiento, producción y recolección de cultivos ecológicos, así como su futura comercialización. Esta formación se completa con dos módulos de ganadería ecológica.

Desde el Ayuntamiento se ha apostado por la agricultura ecológica, entendiéndola como eje claro de una futura revalorización del sector primario y un claro exponente hacia un nuevo modelo de producción que integre la calidad como elemento diferenciador.

Además, se contará con la colaboración de la Asociación “Un paso atrás” y de su Red de Hortelanos que desde un principio apoyaron esta iniciativa y vieron en este Taller una oportunidad de darle sentido a la acción que llevan emprendida hace años de conservación del patrimonio genético relacionado con las variedades vegetales.

Durante el mes de noviembre se ha llevado a cabo la selección del personal docente: un Director y un Monitor y de los diez alumnos. De las 79 personas citadas, 57 participaron en el proceso de selección y finalmente 10 fueron admitidos para formar parte del Taller de Empleo que empezó el 29 de noviembre y que durará un año en contrato de formación (para los alumnos) y con una jornada laboral de 8 horas diarias que se distribuyen a razón de un 15% de horas lectivas y el resto de horas prácticas.

CREACIÓN Y PUESTA EN MARCHA DEL CONSEJO SECTORIAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Los antecedentes al recién creado Consejo Sectorial de Promoción y Desarrollo los encontramos en el Seminario que convocó el Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe el pasado año, para impulsar un nuevo proceso de planificación estratégica, gestión y promoción profesionalizada de las potencialidades del municipio el pasado año que tuvo lugar en Ligüerre de Cinca. El seminario, que contó con la presencia de diversos ponentes que mostraron diferentes ejemplos de gestión, concluyó con una Mesa Redonda donde participaron empresarios, técnicos de Turismo, y representantes de Asociaciones del municipio que coincidieron en poner de manifiesto la necesidad de establecer un nuevo método de gestión en lo referido a promoción y desarrollo, y la posibilidad de crear un órgano, dependiente del Ayuntamiento, que aglutine las diversas sensibilidades existentes y que sirva de herramienta para impulsar acciones encaminadas a planificar y promocionar todas las actuaciones que hasta ahora se están llevando a cabo en materia de desarrollo local.

Tras varias reuniones con representantes de Asociaciones y empresarios individuales, el equipo de Gobierno del Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe decidió constituir un Consejo Sectorial de Promoción y Desarrollo. En el pleno de fecha 4 de mayo de 2010 se llevó a cabo la aprobación inicial de creación y la de sus Estatutos Reguladores que fueron publicados íntegramente el BOP Huesca de fecha 19 de julio de 2010.

Entre sus funciones:

- a) Proponer con carácter no vinculante la adopción de medidas de actuación en los diferentes sectores de la población y en el marco de las políticas de promoción y desarrollo.
- b) Conocer la propuesta de programas de gasto y/o inversiones destinadas a los sectores incluidos en el ámbito de actuación
- c) Aprobar la memoria anual de actividades del Consejo

En cuanto a su composición:

- a) Representantes de cada partido político (3)
- b) Representantes de Asociaciones vinculadas al ámbito del desarrollo y la promoción (9)
- c) 6 empresarios según sectores económicos (6)
- d) Presidente: Alcalde (1)

Con voz pero sin voto: Técnicos municipales:

- a) Técnico de Ferias
- b) Encargado de Eventos Culturales y Festivos
- c) Encargado de la Oficina de Turismo
- d) Técnico de Desarrollo



Para establecer los representantes de cada sector económico (6), se llevaron a cabo reuniones con todos los empresarios que formaban parte de cada sector con el fin de que nombraran a su representante. Durante el mes de septiembre se mantuvieron rondas de reuniones para establecer dos representantes por cada sector: un titular y un suplente, y una reunión con todas las Asociaciones para explicarles el funcionamiento del Consejo y la fórmula de participación prevista. Estas reuniones sirvieron además para recabar las inquietudes de cada sector y las demandas que consideraban más prioritarias. De todas las reuniones se levantó a modo de acta una reseña de las ideas que iban lanzando y posteriormente se enviaron por correo electrónico a todos los empresarios.

El 30 de septiembre tuvo lugar en el Salón de Plenos del Ayuntamiento la sesión constitutiva del Consejo Sectorial donde se nombraron formalmente todos los miembros del Consejo y se estableció la periodicidad de las reuniones del Consejo Plenario (formado por todos los miembros) y del Consejo Permanente (formado por los 6 empresarios, los representantes políticos y el representante de la Asociación Turismo Verde). Se acuerda que el Consejo Permanente se reúna el último jueves de cada mes dando cumplimiento a lo previsto en los Estatutos y el Consejo Plenario una vez cada seis meses.

En base a ello, se han llevado a cabo tres reuniones del Consejo Permanente: el 14 octubre, 22 de octubre y 25 noviembre y en ellas se ha debatido fundamentalmente una de las prioridades que coincidieron en destacar todos los representantes de los diferentes sectores económicos: la creación y diseño de una marca de Ainsa que posicione al municipio dentro del mercado turístico. La marca se utilizará tanto a nivel corporativo como de promoción e imagen en el exterior. Ello debe verse completado con una página web renovada y actualizada y una estrategia de comunicación que permita una buena difusión. Además, se propone la creación de un calendario de eventos del municipio donde figuren todos los actos que tienen lugar a lo largo del año en el término municipal de Ainsa-Sobrarbe.

La búsqueda de un buen proyecto de imagen de marca es lo que ha centrado la mayor parte de las reuniones del Consejo Permanente. Para conocer la imagen que el turista tiene de Ainsa, se planteó elaborar unas encuestas que se distribuyeron durante el fin de semana del 16 y 17 de octubre (coincidiendo con las jornadas micológicas) con el fin de recoger la opinión externa del visitante. Los resultados fueron sistematizados y analizados y se pusieron a disposición de los miembros del Consejo para que los valoraran. Además se ha estado trabajando en analizar aspectos concretos de la imagen real y potencial de Ainsa, el tipo de turismo que llega a nuestro municipio, e incluso en la última reunión se completó un análisis DAFO que servirá de herramienta de diagnóstico para abordar la situación interna actual y las oportunidades potenciales.

Con toda esta información se pretende contratar una empresa que se encargue del diseño de la marca de Ainsa y de su posterior comunicación y publicidad.

Paralelamente, varios miembros del Consejo han presentado propuestas concretas sobre actuaciones en materia de Comercio: Campaña de Navidad, Semana “Ainsaloveshopping”... y actuaciones en materia de inversiones destinadas a la creación, por ejemplo, de un centro de BTT que sirva de referente para toda la comarca.

PARQUE JOSE ANTONIO LABORDETA

En el pleno celebrado en Ainsa el 8 de Octubre, Chunta Aragonesista presento una moción para que el parque de Partara llevara el nombre de nuestro compañero recientemente fallecido JOSE ANTONIO LABORDETA

.En la exposición se explico que proponía en el Barrio de Partara porque las calles llevan nombre de Personas Aragonesas Relevantes y los motivos personales sobradamente conocidos, Aragonés ilustre, ejemplo para todos nosotros, y otros muchos motivos que ha sido reconocidos durante estos días por el mundo de la educación, la cultura y la política y demostrado por la multitud que paso por su capilla ardiente y muchos otros que no pudieron acudir.

En la votación correspondiente votaron a favor PSOE Y CHA, y en contra el grupo del Partido Popular (P.P.). En la explicación de voto el portavoz del P.P., el Sr. Martin Beneded dijo que votaban en contra porque no compartían los argumentos de la moción, que ellos no se habían quedado huérfanos con su fallecimiento y que para ver si realmente era un Aragonés Ilustre tenían que pasar por lo menos 10 años y alguna explicación más.

El PSOE voto a favor y se sentían orgullosos de que un Parque de Ainsa lleve el nombre de Labordeta y que este Ayuntamiento ya había demostrado su pesar declarando 3 días de Luto y condolencias a su familia, con el acuerdo de los 3 grupos políticos del Ayuntamiento.

CHA lamentó la postura del PP y que a pesar del reconocimiento a la Figura de Jose Antonio Labordeta dada por destacados dirigentes del PP, el grupo del PP de Ainsa se opusiera. Al portavoz de Chunta le hubiera gustado que la propuesta fuera por unanimidad. Esa falta de unanimidad no quita ni un ápice los méritos y la vinculación de Laboderta con el Sobrarbe y con Ainsa y lo refuerza más si cabe.

FIESTAS PATRONALES

Ya podemos hacer un balance de los ingresos y gastos de los actos festivos de las fiestas de Septiembre. Agradecemos la colaboración de todos, tanto a nivel económico como de participación y trabajo.

	Gastos		Ingresos
Carpa	9.000 €	Subvenciones DGA, DPH y Comarca Act. Cult.	3.175€
Orquestas e hinchables	17.500 €	Comida popular	940 €
Disco móvil	1.600 €	Recibos comisión de fiestas	23.630 €
Juegos Aragoneses	328 €		
Bajo Peñas	850 €		
Jotas	1.450 €		
Ronda Paco Lasierra	510 €		
Carrera Cuchara	770 €		
Ronda Boltaña	178 €		
Grupo infantil Divertimento	985 €		
Espectáculo de humor. Los Hermanos Carmona	3.364 €		
Animación infantil. Los Científicos locos	600 €		
Publicidad	600 €		
Programa fiestas	4.500 €		
Comida popular	1.200 €		
Trofeos natación	150 €		
Chocolatada	139 €		
Panadería	187,09 €		



TOTAL	43.911 €	TOTAL	27.745 €
--------------	-----------------	--------------	-----------------

Resultado	-16.166 €
------------------	------------------

EXPOFERIA

MEMORIA EXPOFERIA 2010

Desde la Edad Media, Aínsa ha contado con una Feria que a partir de los años setenta y coincidiendo con la despoblación de la zona de Sobrarbe fue perdiendo visitantes y decayendo paulatinamente.

En 1985 se decidió por parte de la Corporación Municipal, y la Cooperativa de Sobrarbe potenciar dicha feria para que sirviera de estimulante económico y de muestra de las actividades que se desarrollan en la zona. En el acto de apertura se mencionaron especialmente los promotores de esta refundación de la feria tradicional en la actual Expoferia: José Luis Sierra, alcalde; Luis Sierco, concejal, Benito Sampietro concejal y Mario Cosculluela y Jose Antonio Broto, presidente y secretario de la Cooperativa de Sobrarbe, reconociéndoles su mérito y acierto en el diseño y organización de la Expoferia.

Desde que el año pasado se amplió el ferial a los fosos del Castillo se dispone de una extensión total de unos 13.000 mts cuadrados, en esta parte nueva se ha ubicado la exposición de los animales, con diferentes especies: conejos, patos, perdices, ocas, gallinas de sobrarbe, cerdos, caballos, ovejas y, sobre todo, ganado vacuno de diferentes características, incluida la especie pirinera que es la más característica de la comarca, y que destaca por su gran calidad ampliamente reconocida. Además, participaron expositores de automóviles, maquinaria agrícola, productos artesanos, quesos, conservas cárnicas, empresas turísticas, inmobiliarias, informática, etc., que procedían tanto de la comarca como del resto de Aragón y Cataluña. La firma de un convenio de hermanamiento con el municipio francés de Arreau atrajo a varios expositores del sur de Francia. Haciendo un importante esfuerzo económico se instaló una carpa de 1.300 metros en el recinto ferial para albergar a todos los stands cubiertos.

Como complemento de las exposiciones, se realizaron en colaboración con la Cooperativa Agropecuaria de Sobrarbe las JORNADAS DE AGRICULTURA Y MEDIO AMBIENTE, charlas y coloquios relacionados con temas agrícolas, ganaderos y medioambientales, presentados por técnicos especialistas en dichas materias y que tuvieron una gran aceptación.

Además y en colaboración con la Asociación Turística del Sobrarbe se desarrollo la habitual AULA GASTRONOMICA, en la que se subastaron de platos guisados por los mejores restaurantes de la zona elaborados con cabrito, ternera, cerdo y cerdo así como una muestra y degustación de elaborados de calabaza, que tuvieron una gran acogida tanto por parte del público asistente como de los expositores.

La realización del Climatic Festival, organizado por la Fundación para la Conservación del Quebrantahuesos, con actividades relacionadas con el medio ambiente y la naturaleza, sensibilizó a los asistentes con la necesaria protección de la naturaleza y resaltó el compromiso de la Expoferia con el respeto y valorización de las acciones de protección medioambientales

La ya tradicional competición de aserrado de troncos contó con una gran aceptación, participando 28 parejas en categorías mixtas, infantiles, femeninas y masculinas, repartiéndose doce trofeos entre los mejores. Fueron entregados, por la Asociación Río Susía, los premios del VII certamen de fotografía “Cuenca del río Susía”, además de los premios del concurso de calabazas gigantes y del concurso de hortelanos.

El visitante de la Expoferia es básicamente de la comarca y las limítrofes. También hay que destacar la afluencia de público francés de la zona fronteriza.

El número de expositores entre todos los sectores superó el número de ochenta y cinco firmas, además de veinte ganaderos que aportaron sus mejores ejemplares a la muestra.

RESUMEN ECONOMICO EXPOFERIA DEL SOBRARBE 2010	
INGRESOS	52.397 €
SUBVENCIONES	36.861 €
ALQUILER STANDS	15.536 €
GASTOS	60.969 €
RECEPCION OFICIAL	1.728 €
CARPA Y STANDS	20.000 €
PUBLICIDAD	17.811 €
ALOJAMIENTOS	1.109 €
SEGURIDAD	2.135 €
SEGUROS	1.252 €
SONIDO	236 €
CLIMATIC FESTIVAL	7.745 €
MÚSICA	1.218 €
VARIOS	5.735 €
TRABAJOS MONTAJE	2.000 €
DEFICIT	8.572 €

PSOE

GRACIAS POR VUESTRO TRABAJO

Lejos quedan en el tiempo los días en que se especulaba con quienes serían los que se presentarían a las próximas elecciones, quienes serían los valerosos que querrían luchar contra una forma de trabajar y hacer las cosas basadas en la conformidad de unos y la aspiración de poder de otros, en definitiva, de cambiar las formas de hacer las cosas que permitieran que nuestro municipio no se estancara en el pasado, quienes tendrían la voluntad de ofrecer su capacidad de trabajo, de comprometer su tiempo libre y su familia a cambio de la ilusión de luchar por su municipio en algo tan desagradable, en algunos momentos, como la política municipal.

Transcurridos casi cuatro años desde esas fechas, unos y otros, debemos hacer balance de esas actuaciones y de las decisiones municipales, cada cual, de la forma que le corresponde, por

eso, desde mi perspectiva de Secretario de Organización de la Agrupación Socialista de Aínsa-Sobrarbe, debo elogiar el trabajo del equipo de gobierno, en los que casi todos, sin depender de la estructura de un partido político, han desarrollado una ardua y difícil labor en muchos momentos, aclarar, luchar y sobre todo mejorar la situación de nuestro municipio.

Por ello desde este medio de información municipal, abierto a todas las opiniones y a todos los grupos políticos, aunque algunos hayan rehusado su derecho a utilizarlo, el cual, nos permite mantenernos informados a unos y a otros del día a día municipal, aprovecho para felicitaros por vuestro trabajo, el cual para algunos estará equivocado, pero que el conjunto de habitantes de nuestro municipio debemos estar orgullosos del trabajo realizado hasta ahora, trabajo, que habéis desarrollado en mayor medida de lo que os comprometisteis cuando hace ya casi cuatro años os implicasteis a defender los intereses de nuestro municipio por eso, desde aquí, os felicit

cito por vuestro trabajo y os invito a que desde la experiencia que habéis adquirido este tiempo sigáis desarrollando ese bonito proyecto por el que muchos de nosotros hemos luchado a vuestro lado durante este tiempo, proyecto, que necesita seguir desarrollándose durante mas años para lograr que esos objetivos anhelados por todos y que hasta el día de hoy están mas desarrollados de lo que en su principio prometisteis para esta legislatura que esta próxima a su fin, por ello, desde aquí, daros las gracias e invitaros a seguir complementando ese proyecto de un municipio con servicios y actividades dignas de un municipio como el nuestro, centro de referencia, no solo nuestra comarca, si no de todo el Pirineo Aragonés, gracias de nuevo y animo.

Muchas gracias y seguir trabajando como lo estáis haciendo.

Amadeo Monedero
Secretario de Organización

CHA

**LABORDETA:
HASTA SIEMPRE,
COMPAÑERO**

El pasado 19 de septiembre falleció nuestro compañero, José Antonio Labordeta. Un cáncer diagnosticado en 2006 le tenía postrado desde hacía unos meses en su domicilio donde hasta el final recibió premios y reconocimientos con emoción y humildad.

Un sentimiento de orfandad recorrió todas las plazas y calles de Aragón ese fatídico domingo. Labordeta era persona polifacética, -él se definía como “hombre multiusos” en una muestra de su humor socarrón y somardá-(cantautor, presentador, maestro, poeta...y militante de CHA hasta el final). Pero su rasmia para defender la libertad con su Canto, su sinceridad y su aragonésismo, su compromiso con los oprimidos, es lo que ha provocado una reacción de la ciudadanía sin parangón desde el fallecimiento de

Joaquín Costa hace casi 100 años. El mismo torrente de energía que derrochó durante su vida regresó a él a través de las muestras de cariño y el respeto de los alrededor de 50.000 aragoneses y aragonesas que se acercaron a la capilla ardiente instalada en el Palacio de la Aljafería.

Ya sea en su faceta de cantautor, político o escritor, visitó en numerosas ocasiones nuestro municipio, la última vez junto a su mujer Juana, y sus amigos Gonzalo Borrás y Eloy Fernández Clemente, en la primavera de 2009 donde como miembro del Jurado del “Certamen de Cuentos y relatos breves Junto al fogaril” recibió un humilde pero entrañable homenaje.

Labordeta ha dejado una impronta, no solo espiritual, en todo Sobrarbe. Dos ejemplos: a propuesta suya se consiguió que el embalse de Jánovas desapareciera del Plan Hidrológico Nacional, y la travesía de Aínsa que supondrá un antes y un después en la fisonomía de nuestro pueblo, se financia con una

partida económica que él arrancó en los Presupuestos Generales del Estado del 2008.

Labordeta ha sido uno de los grandes en el Aragón contemporáneo, junto a Ramón J. Sender, Luis Buñuel, o Joaquín Costa. Todos daban nombre a una calle de la urbanización Partara y por ello que mejor espacio que ese nuevo y ansiado parque intergeneracional para llevar el nombre de José Antonio Labordeta.

Sin duda este reconocimiento aprobado por mayoría en Pleno Municipal, se engrandece más al no contar con el apoyo de quienes las palabras Aragón, justicia y libertad, son solo eso, palabras.

Hasta siempre, compañero.

Agustín Muñoz Ormad
Portavoz de CHA en el
Ayuntamiento de L’Aínsa-Sobrarbe

El Partido Popular (PP) no han utilizado el espacio reservado en este boletín para todos los grupos con representación en el Ayuntamiento.

COLABORACIONES

CONSIDERACIONES DESDE CARITAS SOBRARBE

MIRA a tu alrededor ¿Qué necesidades, qué problemas, qué iniciativas de acción solidaria existen en tu entorno?

VALORA tu disponibilidad, tus capacidades, tus intereses ¿Qué puedes hacer?

ELIGE el lugar donde quieres colaborar conociendo sus proyectos, sus actividades y en qué tareas puedes actuar.



Cáritas Sobrarbe no es un grupo aislado, es un eslabón en la cadena que junto con otros pueblos de la diócesis de Barbastro Monzón intentamos trabajar con los mismos objetivos que esas **CÁRITAS CON MAYÚSCULA** de las que tanto necesita en estos momentos nuestra sociedad. La respuesta, de todos es conocida, basta leer la prensa o escuchar las noticias para percibir que allí esta, con los más necesitados, como también es cierto que se puede hacer frente a estas situaciones de pobreza extrema gracias a las aportaciones desinteresadas y anónimas de muchas personas solidarias.

Intentamos hacer un análisis de la realidad en cada una de nuestras comunidades y si es posible una planificación en función de las necesidades del momento.

Las ayudas de Cáritas han aumentado respecto al año anterior en un 300%. Esta realidad se acusa más en las grandes ciudades que en núcleos pequeños.

Cáritas necesita un voluntariado generoso dispuesto a servir a la sociedad más desfavorecida. Es indispensable la acción social en todas las caritas parroquiales.

La acción de Caritas en nuestra Diócesis se proyecta a través de la **FORMACIÓN** y de la **ACCIÓN**. 200 niños se benefician en la actualidad de los proyectos de infancia y 116 mujeres en diferentes talleres.

En nuestro grupo de Cáritas Sobrarbe la realidad es más limitada pero no menos importante, procuramos dar respuesta a nuestras sesiones de formación que tenemos con una periodicidad mensual acompañados por un técnico que se desplaza al efecto desde Monzón, nos gusta estar presentes en eventos sociales como, ferias, exposiciones etc. con el fin de promocionar los productos del Comercio Justo o establecer esa corriente solidaria vendiendo dulces, fondos que han servido para poder aportar nuestro grano de arena en acciones concretas como la construcción de pozos en Burkina Faso, contribuciones en catástrofes como Haití y otras anteriores.

El tema que ahora nos ocupa y que ya hemos trabajado en alguna sesión es el conocimiento del **COLTAN**. Alguno puede sorprenderse por no encontrar la relación que pueda tener Cáritas, con este mineral, la respuesta es muy sencilla, se trata de un mineral muy codiciado, difícil de extraer y sobre todo que las minas más importantes se encuentran en países donde la explotación infantil es muy frecuente.

Los niños proporcionan una mano de obra barata que favorece el enriquecimiento de personas con pocos escrúpulos y aquí Cáritas si tiene algo que decir, pero bueno, en el próximo número de Fogaril escribiremos algo sobre EL COLTAN.



OTOÑO CULTURAL EN MORILLO DE TOU

Desde Morillo de Tou seguimos trabajando en la difusión de la cultura y a favor de la biodiversidad. En esta línea, el fin de semana del 24 al 26 de septiembre de 2010 se celebraron las VII Jornadas de Alfarería y Cerámica Tradicionales. Se han consolidado como uno de los eventos culturales de nuestra comarca, ya que más de 50 personas se dieron cita, un año más, para intercambiar conocimientos acerca de esta variante artística y artesana.

En palabras de D. Emilio Manrique, presidente de Alfacer y fundador del Museo de Alfarería Tradicional Aragonesa de Morillo de Tou, “La séptimas Jornadas sobre Alfarería y Cerámica Tradicionales del pasado septiembre nos han dejado totalmente satisfechos. Como años precedentes hemos contado con conferencias referidas a centros alfareros españoles, a cerámica arqueológica, a museística... y por primera vez ha habido comunicaciones cortas sobre temas diversos”. “Además, las sesiones de identificación de piezas y el mercadillo son de un gran interés para los asistentes. Es cierto que el número de asistentes se mantiene estable en torno a las 30 personas; pero también lo es que un buen número de ellas son asiduas y puedo afirmar que el ambiente que se genera está, para bien, muy alejado del de los eventos académicos, congresos, simposios... que conozco bien”.

La alfarería nos acompaña al hombre desde el neolítico, contando con una base común, aunque con distintos matices decorativos en función de las diferentes épocas o lugares. “La cerámica tradicional sí entronca con un concepto paralelo a la biodiversidad y referido estrictamente a los seres humanos que es el de “multiculturalidad” en sus acepciones de diversidad de culturas y convivencia de culturas. La cerámica fue históricamente producto de la especie humana, modificado en aspectos secundarios por formas, simbolismos y ornamentaciones por las diferentes culturas. La cerámica procede de un tronco común, los matices los han introducido las diversas culturas hasta perfilar los aspectos identitarios que acabó teniendo”.

Además de estas jornadas, el fin de semana del 13 y 14 de noviembre, se desarrollaron las 2^{as} jornadas de Puertas Abiertas en Morillo de Tou, dentro del programa de divulgación científica y educación ambiental “Morillo de Tou, un pueblo ConCiencia”, con el respaldo de la FECYT (Fundación Española de Ciencia y Tecnología), organismo dependiente del Ministerio de Ciencia e Innovación.

Aprovechando las instalaciones de Morillo de Tou se realizaron paseos matemáticos, geológicos, observaciones estelares y solares y lanzamiento de cohetes de aire y agua que hicieron las maravillas de pequeños y mayores. Guisar con cocinas solares, talleres de creatividad plástica, ecología práctica y juegos convivenciales sirvieron para que los más pequeños disfrutasen a “conciencia”. Mediante una gymkhana el público ha podido conocer diversos aspectos del pueblo recuperado.

También tuvieron lugar dos foros. En el primero, “Biodiversidad como elemento de dinamización social”, se constató que es posible realizar un trabajo en defensa de la biodiversidad, generando empleo, dinamizando el turismo comarcal y creando empresas sostenibles que utilizan energías renovables. La comarca del Sobrarbe destacó por su vigor social, ya que numerosas entidades públicas y privadas lo consiguen. En el foro “Educación para la sostenibilidad” se presentaron diferentes programas educativos innovadores puestos en marcha en Aragón.

Durante los dos días estuvo abierto el Museo de Alfarería, recibiendo muchos visitantes que fueron guiados por el propietario de la colección, D. Emilio Manrique.

Las jornadas fueron un éxito a nivel de participación de entidades y de público. Más de 500 personas asistieron a los foros, visitas guiadas y actividades lúdicas, cumpliéndose todos los objetivos que nos proponíamos.



Asociación **El Eco**
C/ Bajos Los Muros
22330 Aínsa (Huesca)
Tel. 608 95 70 56



Hola amig@s,

Aprovechando la oportunidad que nos brinda O'Fogaril entramos de nuevo en vuestras casas para acercaros a nuestras actividades:



“El Eco”, siguiendo la línea de estos últimos años, mantiene sus talleres (bolillos, patchwok, pintura) y de vez en cuando ofrece alguno nuevo (maquillaje, adornos navideños).

También hemos realizado dos viajes de fin de semana: San Sebastián en abril y Tarragona y el Delta del Ebro en octubre.

Además, nos reunimos con otras asociaciones de la comarca el pasado mes de octubre, en Fiscal.

Este mes de noviembre hemos celebrado el aniversario de la asociación con una cena.

Y en diciembre festejaremos a Santa Lucía con una merienda.

La Asociación tiene una cuenta de correo electrónico: mujereseleco@gmail.com abierta no slo a las socias, sino a todo aquel que quiera colaborar con nosotras; podéis enviarnos ahí aquellas sugerencias, ideas, dudas, etc... que creáis oportunas.

De nuevo nos acercamos a la Navidad, así que desde la Asociación los deseamos a todos:

“FELIZ NAVIDAD Y QUE SE CUMPLAN VUESTROS SUEÑOS EN EL 2011”

Nuestros más cordiales saludos,

LA JUNTA DE LA ASOCIACION DE MUJERES,
CONSUMIDORAS Y USUARIAS “EL ECO”



Entre Junio y Octubre de este año un grupo de personas realizó una marcha a Bruselas desde Zaragoza (45 etapas) con el siguiente objetivo: exigir a la Unión Europea que defienda una verdadera política social común y el fin de los planes antisociales impuestos por el Fondo Monetario Internacional y por los mercados especuladores. Dado que el manifiesto que difundirá la Marcha está en proceso de elaboración, solo te informamos aquí de los aspectos relativos a logística.

Esta marcha pasó por nuestra localidad y estas fueron sus impresiones recogidas en su blog (<http://marchahaciabuselas.blogia.com>):



“Jornada emotiva ayer en Ainsa. Mientras enfilamos en dirección a Campo, fin de nuestra 5ª etapa, recapitulamos hechos y rostros de nuestro camino, ayer en Sobrarbe.

La inhumana caminata de 57 kilómetros desde Barbastro. Nuestra visita al centro de vacaciones de CC.OO. en Morillo de Tou. La entrañable sorpresa de encontrar a 200 personas a la espera de entrar en la marcha en el paraje de la Báscula. Los Ronderos acompañando nuestra entrada a la ciudad fortificada. El cariño de los visitantes al paso de la comitiva. La presencia de concejales de CHA de la comarca y de un diputado de I.U. de Andalucía. Difícil borrar tantas emociones de nuestra memoria, si no es gracias al cansancio diario de la caminata. Y buenas nuevas desde Francia. Nos damos por enterados de que compañeros franceses vendrán a recibirnos a nuestro paso por la frontera. Poco a poco el movimiento en Francia comienza a organizarse para recibir a la serpiente naranja.

Pese a que ya caminamos hoy más de 25 kilómetros resulta reconfortante contemplar en la lejanía el casco urbano de Campo, nuestro destino. Demasiados kilómetros y demasiadas emociones para tan pocos días.”

El día 19 de Diciembre, Domingo, a las 17 h., en el pabellón Polideportivo de Ainsa, tenemos una nueva cita con el Festival de Navidad.

En esta ocasión, los niños de Primaria y de la ESO del Colegio de Ainsa nos sorprenderán con diferentes tipos de bailes, desde un Break Dance, pasando por un baile country, un baile africano, una tarantela italiana, Rock and Roll, hasta bailes más sensuales como el Bolywood, el jazz o el tango harán las delicias de todo aquel que se acerque a acompañarnos y colaborar en este acto benéfico.

La recaudación obtenida en la función, en esta ocasión va a ir destinada a través de Caritas Sobrarbe a una familia que nos toca más de cerca, se trata de dos hermanos montisonenses, Marcos (12 años) y Ángela (16 meses) que sufren la misma enfermedad, distrofia muscular congénita que les hace ser dependientes y la Comunidad de Monzón se está volcando en ayudar a esta familia en la adaptación de su casa para sillas de ruedas, hemos considerado que en esta ocasión debíamos aportar nuestro granito de arena para estos niños.

Si quieres colaborar con este proyecto, puedes hacer tu aportación con un producto navideño o alimento para la confección de lotes navideños que se sortearán en la función de Navidad, estos se recogen en el colegio de Ainsa, Casa Paulino y estanco nº 2 de Ainsa.

Por un mundo más solidario, esperamos vuestra colaboración y vuestra asistencia el próximo día 19 de Diciembre, Domingo, a las 17 h. en el Pabellón polideportivo de Aínsa.

La comisión

CAS

ACTIVIDADES REALIZADAS CLUB ATLÉTICO SOBRARBE, DESDE AGOSTO 2010 HASTA ESTE MES DE NOVIEMBRE.

Sábado 31 de julio: Ascensión a LA MUNIA (3.144 metros), por sus lagos y Chisagues.

Sábado 7 de agosto: Ascensión al ANETO (3.404 metros) desde Ballibierna, pasando por los lagos de Coronas y descenso por Aigualluts y la Besurta.

Sábado 4 de septiembre: Marcha reivindicativa al Balcón de Pineta, en colaboración con la FCQ, relacionada con la lucha contra el cambio climático.

14 de septiembre.Martes. Organización junto con la comisión de fiestas del Ayto. de Aínsa de la Corrida la Cuchara de este año.

Sábado 2 de octubre. Vuelta a Lardada (Posets) corriendo.

Sábado 9 de octubre. Salida en BTT por el valle de Chistau.

Sábado 9 de octubre. Marcha senderista a los puertos Biello y Forqueta de Bielsa.

Domingo 24 de Octubre. Organización junto con el club Nabaín y la Federación Aragonesa de Montañismo del XII DÍA SENDERISTA DE ARAGÓN, con la participación de mas de medio millar de senderistas de toda la geografía aragonesa en las cuatro distintas rutas programadas: RUTA DE PARTARA (recorrido por toda la sierra), RUTA DE JÁNOVAS (de Jánovas a Boltaña), RUTA DE BOLTAÑA-AÍNSA (desde la plaza mayor de Boltaña hasta la de Aínsa) y RUTA DE SAN VICENTE (San Vicente de Labuerda-Fontanal-Muro de Bellos y Escalona). Posterior paella en el pabellón polideportivo de Aínsa para otros 500 comensales.

Sábado 13 de noviembre: Última salida conjunta organizada con los de Nabaín por Ordesa (el grupo mas numeroso hasta la Cola de Caballo y otro por las fajas de Racón y Canarielles).

Sábado 13 de noviembre: Proyección de vídeos sobre las salidas conjuntas de este año 2010 realizadas junto al club Nabaín y posterior cena de confraternización y final de temporada, ambas cosas en Labuerda.

PRÓXIMAS ACTIVIDADES:

Asamblea General Anual del Club, a finales del próximo mes de diciembre o primeros de Enero del próximo 2011, para aprobar las cuentas de este año y el presupuesto y programación de las actividades a realizar en el 2011.

En la primera quincena del mes de enero se publicarán en nuestro portal www.clubcas.com dichas actividades, con las fechas y particularidades de cada una.



Asociación CreaVida en el Sobrarbe



Aprovechamos esta oportunidad que nos brinda el Ayuntamiento de Aínsa-Sobrarbe, que agradecemos enormemente, para presentaros a CreaVida, **Asociación de Apoyo a Madres y Padres en el Sobrarbe**.

La semilla para su creación surgió con el descubrimiento de nuestro embarazo. Empezamos a compartir nuestros miedos, dudas, aciertos... siempre desde el cariño y el respeto ante la pluralidad de opciones y pensamientos de cada cual. Crecían las panchitas y nos reuníamos semanalmente creando un espacio monotemático y enriquecedor.

Cuando empezamos a ver llegar los primeros bebés faltó la matrona en el Centro de Salud y algunas nos pusimos nerviosas... ¿qué hacer? Junto a Fisiobarbe, contando con la experiencia de fisioterapeutas-osteópatas especializadas en ginecología, formalizamos las clases de seguimiento del embarazo y preparación al parto.

Las charlas evolucionaron, llegó la lactancia con nuevos horarios...

... así, fuimos un poco más allá y soñamos con:

- Servir como grupo de apoyo a madres y padres en el embarazo, parto y crianza de los hijo/as.
- Contactar y crear relaciones con otras personas, grupos y empresas con objetivos similares, fomentando la visión de trabajo en red y colaboración.
- Llevar a cabo actividades y cursos formativos para madres y padres.
- Realizar actividades lúdicas y educativas para niño/as.
- Servir de interlocutor frente a la Administración e Instituciones para cubrir posibles necesidades en los servicios que afecten a la Comarca de Sobrarbe.
- Mejorar la calidad de vida de los habitantes de los pueblos de la Comarca.
- Promover los valores de la sostenibilidad.

Y así surgió CreaVida, ya hace más de un año.

Desde entonces hemos organizado diversas charlas sobre alimentación infantil, nutrición, psicomotricidad... dos cursos de maternidad para niñ@s de 6 meses a 2 años, un curso de homeopatía para niñ@s... hemos colaborado con el Hospital de Barbastro en la realización de una encuesta sobre el parto a las madres de Sobrarbe, participando también en un curso de Parto Natural y otro de Lactancia Materna invitados por el propio Hospital, etc.

Hemos creado con las aportaciones de todos los asociados una amplia biblioteca acerca del embarazo, parto y crianza principalmente, además de otros temas de interés. Está situada en las instalaciones de Fisiobarbe.

Tenemos también un servicio de Mercadillo que está funcionando muy bien, recogiendo ropa y otros accesorios para niñ@s, que cambian de unas manos a otras según las necesidades. Nos llegan cantidad de cosas que son reutilizadas por aquellos que las necesitan.

Y ahí seguimos, creando y organizando... tratando de cubrir las necesidades de las madres y padres de Sobrarbe, dando un servicio a la Comarca.

Si nos quieres conocer, pedimos información, recibir nuestras noticias... escribemos un correo a

creavidaensobrarbe@gmail.com

Únete a CreaVida y hagamos crecer la familia!

Contacto CreaVida:

Avda. Pineta, 3 – Bajos Izda. - Aínsa

e-mail: creavidaensobrarbe@gmail.com

blog: creavidaensobrarbe.blogspot.com (en construcción)

Info general – 620.23.93.71 – 669.96.82.19



Terapias

Desde aquí intentaremos explicar en qué consisten los servicios de Fisioterapia, Osteopatía, Homeopatía, Logopedia, Nutrición, tratamientos para dejar de fumar y los nuevos talleres de técnicas de estudio tanto para padres como adultos y relajación. Os hacemos un resumen de estas terapias:

QUÉ ES LA OSTEOPATÍA?

Es una medicina complementaria independiente, que enfoca el diagnóstico y tratamiento del paciente desde un punto de vista global, interrelacionando su estructura externa (huesos, músculos, tendones...), su estructura interna (órganos, vísceras...) y su sentir emocional.

Se basa en el principio de que el cuerpo posee todos los mecanismos necesarios para autorregularse y curarse. Apoyado en el conocimiento anatómico y fisiológico, el Osteópata busca los desequilibrios y bloqueos, y los trata usando como medio la terapia manual, el tacto y la sensibilidad.

PRINCIPALES INDICACIONES

Está indicado en traumatismos (caídas, accidentes de tráfico, esguinces, dolores de espalda, contracturas, hernias, protusiones...), problemas posturales (escoliosis, malas posturas en el trabajo, levantamiento de peso...), problemas viscerales (malas digestiones, dolores de cabeza...), Uro-Ginecológicos (incontinencia, cistitis de repetición, menstruaciones irregulares y/o dolorosas, amenorrea, dolores en las relaciones, malposiciones uterinas -prolapsos-, ciertos casos de infertilidad, prostatitis...). Es muy interesante en el embarazo, preparación al parto, posparto, en el bebé y en el niño (previniendo futuras patologías: escoliosis...).

Y en los casos en los que sin existir desequilibrio, la persona quiere mantener su estado de bienestar.

Las técnicas utilizadas no conllevan ningún tipo de agresividad, respetando siempre el no dolor y el cuerpo del paciente.

Debido al aumento de población infantil en Sobrarbe, estamos realizando cursos de acompañamiento del embarazo y preparación al parto, así como tratamientos relacionados con este proceso (tratamiento de bebés, recuperaciones post-parto, tratamiento de embarazadas...)

HOMEOPATÍA

Una sustancia natural, cuidadosamente seleccionada, es administrada en dosis diminutas con el objetivo de estimular la habilidad natural de autocuración que posee el organismo. Su empleo es seguro incluso en casos de niños pequeños o de embarazo, y otras situaciones en las que ciertos medicamentos convencionales podrían ser peligrosos o no recomendables. La recuperación de la salud es suave y gradual. Es útil en problemas circulatorios, digestivos, menstruales, eczemas, insomnio, ansiedad-depresión, menopausia, resfriados frecuentes, alergias... Al ser un sistema integral de medicina, se puede emplear incluso para tratar a personas que carezcan de un diagnóstico claro y conciso.

LOGOPEDIA

Ayuda a aquellas personas, niños o adultos, con dificultades en el habla y el lenguaje. También en los casos de enfermedades neurológicas (hemiplejías, parálisis cerebral, enfermedad de Alzheimer), facilitando y mejorando la calidad de vida de los pacientes. Asimismo, se recomienda en casos de problemas vocales y de respiración, por ejemplo en disfonías, afonías y respiración bucal.

Fisiobarbe



La Asociación Río Susía



La Asociación Río Susía supone una apuesta por el conocimiento, conservación y revitalización de los pequeños pueblos de nuestro municipio enclavados en el valle del río Susía. Durante este año que finaliza hemos realizado un buen número de actividades, con la colaboración de vecinos, asociaciones y otras entidades, de las que destacamos el apadrinamiento de nuestros ríos con los escolares de primaria. Así descubrimos el estado de sus aguas y riberas, que a veces la utilizamos como vertedero; incluso nos encontramos con los restos de una fiesta celebrada a orillas del Cinca, a su paso por Aínsa, que los participantes no se molestaron en recoger.

Respondiendo a la convocatoria de la VIII edición del concurso fotográfico Cuenca del Río Susia, concurrieron 23 personas, distribuyéndose los premios de la siguiente manera: 1º Maribel Giral Arcas 2º Jorge Ruiz del Olmo, 3º Alfonso Ferrer Yus. Premio especial del público a Sara Rosado López.

Se realizaron las exposiciones de los trabajos presentados en la Expo-feria de Sobrarbe y la Casa de Cultura de Boltaña, en octubre-noviembre, estando previstas exposiciones en otras localidades a lo largo de 2011. La pasada primavera también se mostraron las fotografías del VII concurso (2009) en Tierrantona, Barbastro y Huesca.

Nuestro agradecimiento a todos los participantes, a los miembros del jurado, que siempre colaboran desinteresadamente, y a los ayuntamientos de Abizanda, Aínsa, Boltaña y La Fueva. Desde estas páginas animamos a participar en la próxima edición, con fotografías de tema libre localizadas en el valle del Susía.

También realizamos en colaboración con el Club Atlético Sobrarbe una excursión senderista por el valle de Susía, desde Almazorre a Olsón pasando por Hospitaled y el poblado medieval y castillo de Esplubiello.

A destacar también los apadrinamientos de los ríos Ara, Cinca y Susía, junto con la Asociación Volunta-Ríos y las AMPAS de los CP de Aínsa y Paúles de Sarsa. Para ello contamos con el apoyo de la Comarca de Sobrarbe.

El apadrinamiento de estos ríos consiste en la protección de tramos de unos 1.000 metros en cada uno, contando con la implicación de un grupo de voluntarios locales. Se someten a limpieza, conocimiento de la flora y fauna, estudio de la dinámica fluvial, detección de cualquier modificación, etc., y se promueve su mantenimiento.

Todo ello comprende actividades de formación y diagnóstico de la calidad del agua y de las riberas, así como la formulación de propuestas por parte de los participantes para la actuación en el entorno ribereño, para conservar sus riquezas y paliar las amenazas. Se organizaron cuatro salidas en primavera y otras cuatro en otoño, con un monitor de Volunta-Ríos, realizando diversos talleres: formación medioambiental, análisis de la calidad de las aguas, colocación de cartel de apadrinamiento en la escollera del Cinca, anillamiento de aves, observación de la fauna terrestre y acuática. Se hizo también una limpieza exhaustiva de tramo de la ribera del Cinca en primavera, y en otoño aparecieron nuevamente escombros: sofás, colchones, basura diversa... hasta los restos de un festín celebrado a orillas del río (platos, vasos y cubiertos de plástico, bricks, latas, botellas de vino y champán y otros desperdicios) que los participantes no se molestaron en recoger. Y esto es lo que solicitamos a nuestros vecinos y visitantes: concienciación sobre el cuidado de nuestros ríos, riberas y aguas. Al menos recoger los restos de su fiesta, tal como harían en su casa. Ustedes comprenderán por qué se hace especial énfasis en las tareas de concienciación y educación medioambiental entre los escolares.

La asociación mantiene su página web: www.riosusia.com



Estimad@ vecin@, gracias a este espacio de difusión que nos brinda el Ayuntamiento queremos mantenerte informad@ de las cuestiones más destacadas de nuestra asamblea comarcal. En primer lugar, comunicarte que el proceso electoral para constituir el Comité Comarcal de Cruz Roja en Sobrarbe ha concluido en estos días formando parte 7 personas voluntarias. Próximamente se votarán los cargos a nivel autonómico y nacional, hasta nombrar los puestos directivos de toda la Institución, incluyendo hacia verano, la Presidencia en nuestro ámbito.

En el área de formación, decirte que ya está finalizando la parte teórica del curso de Monitor de Ocio y Tiempo Libre con la presencia de 14 personas. Para el año próximo, tenemos previsto impartir un curso para mejorar la formación de nuestr@s voluntari@s bajo el título Cuidados Sociosanitarios de Atención a la Dependencia.

Para fomentar la vida asociativa entre el equipo de voluntari@s de nuestra comarca vamos a realizar un cena cuyo objetivo será conocernos tod@s e intercambiar experiencias para potenciar ideas que nos acerquen cada día más a las necesidades de las personas más vulnerables, evitando la exclusión social.

Una iniciativa a desarrollar en estos tiempos de crisis es la campaña de juguetes para personas desfavorecidas evaluando las necesidades de la zona. Además queremos tener un detalle con las personas mayores del servicio de Teleasistencia Domiciliaria para ofrecerles calidez y recordarles que siguen teniendo un lugar en nuestro corazón, en estos días festivos van a tener cerca a l@s voluntari@s que acuden a visitarles.

Para nuestros jóvenes vamos a poner en marcha actividades lúdicas entorno a valores propios de Cruz Roja que les ayuden a crecer con ganas de construir un mundo mejor basado en la diversidad y en la cooperación.

El servicio de Apoyo Escolar una vez más, gracias a las personas que voluntariamente participan, continua llevándose a cabo hasta el momento en beneficio de 11 niñ@s derivad@s por los centros escolares.

En el valle de Chistau y dirigido a personas mayores haremos un taller bajo el lema “Aprendiendo a Querermé”. A través de él fomentaremos la participación social de este colectivo y reforzaremos su riqueza interior con el fin que pasen un rato ameno de intercambio de conocimientos que rompa con el aislamiento social propio de estos días de frío.

Recuerda que si tienes un móvil que ya no vas a utilizar al meterlo en un sobre de plástico que puedes recoger en la oficina de Correos o en nuestra sede y enviarlo por correo participarás en la Campaña “Pon tú móvil donde más se necesita”. Con esta simple actuación apoyarás proyectos educativos, de desarrollo y de integración de la Fundación EntreCulturas y Cruz Roja. A la vez que protegerás el medioambiente en beneficio de tod@s porque se reciclarán según los protocolos de protección.

Si quieres ser miembro de nuestro equipo de trabajo humanitario contacta con nosotr@s, será un placer contar con tu presencia y estamos seguros que nos aportarás creatividad y frescura para seguir apostando por llegar a quienes nos necesitan.

Siempre, y en especial en estas fechas tan señaladas, queremos agradecer a las personas de la zona que a nivel económico y/o con vuestro esfuerzo personal colaboráis con Cruz Roja, es gracias a vuestra aportación que existimos. Aprovechamos este medio para llegar a vuestras casas y transmitir nuestros mejores deseos de felicidad y amor, son tiempos difíciles y debemos encarar el mañana con un mensaje de empuje y entusiasmo.

Feliz Navidad y Próspero Año 2011 para tod@s.

Cruz Roja Española

Nueva Junta de la Asamblea Comarcal de Sobrarbe (Ainsa) constituida el 22 de Noviembre de 2010 por:
Sandra Capdevila, Ana M^a Carilla, Juan Antonio Castán, Inés Estop, Marife Mateo, Rosa M^a Serrano y Mar Vallet

Av. Ordesa, s/n - Teléfono 974 51 00 26 - 22.330 Ainsa (Huesca) Correo Electrónico: sobrarbe@cruzroja.es

La Solana

Queridos amigos: Estamos muy cerca de las fiestas de Navidad y, en consecuencia, terminando ya el año. Es el momento de ponernos en contacto con todos los socios para comunicaros la programación de las fechas próximas y, sobre todo, animaros a la participación, aunque dé un poco de pereza salir de casa, sabemos que merece la pena. El día 8 de diciembre habrá verbena en la Residencia. Obsequio de nuestros amigos José M^a y Angel

8 DE DICIEMBRE VERBENA EN LA RESIDENCIA A LAS 5,30

El sábado día 18, anticipo a la Navidad, también en La Residencia se representará un BELEN. Participarán Socios del club y otros voluntarios. Terminada la representación habrá un breve recital de Villancicos por la Coral de Sobrarbe

18 DE DICIEMBRE EN LA RESIDENCIA a las 5,30 BELEN VIVIENTEY RECITAL DE VILLANCICOS

Como en años anteriores, felicitaremos a los amigos de la Residencia LA SOLANA acompañándoles en la BENDICIÓN DE LA TRONCA

24 DE DICIEMBRE BENDICION DE LA TRONCA DE NAVIDAD A LAS 6,30

Preparamos una tarde de JUEGOS divertidos y variados para el día 26 que, además, compartiremos un chocolate calentito.

26 de DICIEMBRE JUEGOS Y CHOCOLATE EN LA RESIDENCIA A LAS 5,30

Para el día 8 de ENERO, hemos programado un viaje a SUDANELL. Es un pueblo que hacen una representación real del BELEN. Todo el pueblo es un espectáculo. Para realizar el viaje es necesario un mínimo de 25 personas. El precio es de 25 euros, incluye viaje y entrada. La salida será al mediodía, a las 2,30h en la parada del autobús, junto al Mesón de l'Aínsa y los interesados deben ingresar el importe en IBERCAJA, nº de cta: 2085 2103 28 0330234102 antes de fin de año.

8 DE ENERO VISITA AL BELEN DE SUDANELL. APUNTARSE ANTES DEL 31 DE DICIEMBRE .

CAMPAÑA “UN PUEBLO MÁS LIMPIO”

Se ha realizado un concurso de eslogan, con el tema “Un pueblo más limpio”, en el colegio Asunción Pañart de Aínsa. Los trabajos premiados podéis verlos en distintos puntos de la localidad. En el I.E.S. Sobrarbe están realizando unas redacciones sobre el mismo tema. Los premios se entregarán en el festival de Navidad, el día 19, en el Polideportivo. La razón de estos concursos es intentar concienciar a la ciudadanía que entre todos podemos conseguir un pueblo más limpio. Para visualizar esta campaña, saldremos voluntarios de la asociación, y quien se quiera sumar, a recoger aquello que molesta a la vista en los lugares por donde habitualmente pasamos. Siendo que los objetivos de esta campaña son comunes a los de Cruz Roja Sobrarbe (animación, formación, respeto al medioambiente, etc., todo orientado a los mayores), esta entidad ha apoyado la iniciativa, colaborando económicamente.

Hay además, otras actividades en proyecto para el primer trimestre del 2011 pero de éstas ya se informará más adelante. Hoy nada más, deseamos a todos unas

FELICES FIESTAS.
LA JUNTA DE LA ASOCIACIÓN LA SOLANA

AÍNSA, a 30 de Noviembre 2.010

Redacción ganadora del concurso convocado por la asociación de mayores “La Solana ” con el lema: “¿Qué puedo hacer para conseguir un pueblo más limpio?”

Llegué un día por la tarde a Ainsa, era de noche, entré con el coche por el lado de la panadería y vi el casco antiguo iluminado con luces, las estrellas brillaban a lo lejos del cielo y pensé que era afortunada por vivir en un pueblo tan bonito en que la gente pagaba sólo por venir de vacaciones. Tenía suerte.

Al día siguiente por la mañana era domingo, no sabía que hacer y decidí ir a dar una vuelta por el pueblo para hacer algo distinto.

Salí a la puerta de mi casa y... sin duda de noche se ve todo más bonito porque las siete u ocho colillas que había tiradas en el suelo no las había visto la noche anterior. Seguí andando y encontré una bolsa de patatas tirada entre las hojas secas que habían caído de los árboles, no me creía que podía haber tanta porquería en las aceras habiendo papeleras a pocos metros.

¿Por qué la gente no se guarda los papeles si saben que a dos o cuatro metros lo pueden tirar en un lugar apto para papeles?

¿Acaso no se dan cuenta que te sientes más a gusto paseando sin pisar colillas, papeles, excrementos de perro o sin arrastrar bajo los pies un chicle de fresa?...

Hay que concienciarse de que la tierra es de todos y TODOS tenemos una responsabilidad sobre ella.

Autora: Sara Vázquez García (3º A del Instituto de Ainsa)

VIELLO SOBRARBE.

Desde el mes de octubre se han reanudado los ensayos del grupo Viello Sobrarbe así como las clases de baile de los más pequeños. Los miércoles por la tarde, en el Pabellón de Ainsa un grupo de 10 niñas de edades comprendidas entre los 6 y los 8 años han empezado por primera vez a aprender los bailes del Biello. En estos momentos ya conocen la Balsurriana d'as flors y están comenzando con el Tin-Tan. Las clases son de media hora semanal y también hemos aprovechado para explicarles la indumentaria tradicional que se llevaba en esta zona, empezando por el traje que vestimos las mujeres para bailar en las actuaciones con un recortable con todas las prendas.

A continuación, tenemos a otro grupo de 10 chicos y chicas de entre 9 y 10 años; en su mayoría ya habían bailado otras veces con el Biello Sobrarbe por lo que estos primeros días nos hemos dedicado sobretudo a repasar las danzas que ya conocían pero ahora ya están aprendiendo el Trespunteau.

Además de las clases de los niños los adultos nos reunimos los viernes a las 20:30 h. en el pabellón de Ainsa para ensayar el repertorio que solemos interpretar pero también para recuperar danzas que hace años que no se bailaban. Os queremos recordar que es una actividad completamente abierta, a sí que además de las personas que solemos bailar habitualmente, también se han apuntado ya cinco personas nuevas que quieren aprender los bailes del Viello. No hace falta ningún conocimiento previo ya que se trata de ritmos y pasos muy sencillos ya que la mayoría de las danzas tiene una finalidad lúdica y relacional. Todos los viernes nos acompañan también nuestros músicos para tocar las diferentes melodías.

En una de las sesiones vimos todos juntos los documentales que en los años 70 grabó Televisión Española y que se proyectaron en el programa "Raíces" sobre la Comarca y el Viello Sobrarbe. Allí pudimos conocer bailes que prácticamente ninguno recordábamos, incluso algunos de los que se reconoció en la pantalla bailándolos con bastantes años menos, y que queremos recuperar, siendo estos documentales un estupendo punto de partida. Los primeros ensayos los hemos dedicado a aprender las Pasadillas de Fuendecampo, baile de pañuelos a ritmo del Himno de Riego, y el Tin-Tan cruzado, una variedad de esta conocida danza.

Y por último, queremos aprovechar O'Fogaril para animaros a participar, ya que fundamentalmente lo que hacemos en los ensayos es pasárnoslo bien y aprender una parte de nuestra cultura más cercana.

LA GUARDERIA

Hace más de 25 años que se inició el servicio de guardería en Aínsa, por aquel entonces yo no vivía aquí, por eso me sorprende cuando me dicen: “pues fulanito fue uno de los primeros niños que acudió a la guardería de Aínsa” y la sorpresa es aun mayor cuando el tal fulanito es ahora un hombretón del norte de metro noventa y 80 kilos de peso. Mucho tiempo ha pasado desde entonces y muchos cambios han ido modificando nuestra vida familiar, laboral y social. La guardería no ha sido una excepción. Se han producido cambios de titularidad, de funcionamiento, de horario, de personal... pero sobretodo de clientes.



Los que tienen hijos universitarios, recordaran mientras leen este escrito, que en aquellos años se pagaba una cuota y se llevaba el horario escolar ¡incluidas las vacaciones!... impensable hoy en día ¿Qué hacemos en vacaciones con los niños? Pero en el año 2000 hay que hacer un alto en el camino. Ese año el servicio de guardería iba a finalizar, así que si hemos podido seguir usando este servicio, ha sido gracias a unos padres valientes que por esas fechas decidieron crear la “Asociación de madres y padres de la guardería de Aínsa”, haciéndose cargo del servicio con todas las responsabilidades, obligaciones y problemas que conllevaba. El tiempo, con paso firme y lento ha ido transcurriendo, y con él cada año una nueva junta siguió con la labor iniciada por esos padres en el 2000.

Imposible nombrar aquí a todas las madres y padres que han formado parte de esta gran familia. Ardua tarea sería la de recordar a todos los niños y niñas, no sólo de Aínsa, sino de todo Sobrarbe, que pasaron por esas cuatro paredes. Nos faltaría espacio para agradecer a todas las trabajadoras y trabajadores (que alguno hubo) que se han hecho cargo del cuidado y la educación de nuestros hijos. Impagable la función del ayuntamiento que ha permitido con su apoyo, no sólo económico, que la guardería continuara su andadura. Ahora con el cierre definitivo de este servicio sólo cabe dar las gracias a todos y cada uno de ellos. Pero esta nostalgia tiene que dar paso a una gran alegría, por fin Aínsa cuenta con un servicio de escuela infantil para niños de 0 a 3 años, adecuado a las necesidades reales de la zona. Hace poco fue la inauguración, lo que quizás alguno no haya pensado es que ese día se cerró un capítulo, el capítulo de cómo todo un pueblo ha logrado con tesón colaboración y ayuda de todos, mantener un servicio que nos ha hecho la vida un poquito más fácil... ¿Quién no ha cedido ropa, muebles o incluso juguetes? ¿Quién no ha tenido un hijo, primo, sobrino o nieto que ha ido a la guardería de Aínsa? ¿Quién no ha comprado una papeleta de navidad de la asociación? Lo dicho, gracias a todos y cada uno de los habitantes de Aínsa.

Eva Lecha

FERIA DEL LIBRO ARAGONÉS EN AÍNSA



Leemos para evadirnos de la monotonía –la monotonía es esa última moneda en la máquina tragaperras, encender la radio y escuchar los muertos, caminar por la calle hacia el trabajo y no recibir una sonrisa- y para pensar, para formularnos preguntas sobre la condición humana. “Vivir sin leer es peligroso, obliga a conformarse con la vida, y uno puede sentir la tentación de correr riegos”, escribió Michel Houellebecq. Y es que los libros le arrancan frases a nuestro presente, a nuestro pasado y a nuestro futuro. Antonio Tabucchi nos dice que “la literatura existe porque la vida no alcanza”. Y no alcanza, es cierto, es una verdad sin fisuras. Necesitamos vivir otras vidas, ampliar los horizontes, borrar los caminos de nuestra propia historia. Hay un libro esperándote en alguna parte. Y tiene un mensaje importante que transmitirte.



Y por eso cuatro editoriales aragonesas decidimos darnos a conocer y organizar la Feria del Libro Aragonés de Aínsa, cuya primera edición en 2010 fue todo un éxito. Editoriales recién nacidas, pero con ganas de agradar al lector; como la turolense Nalvay o la oscense-zaragozana Tropo. Y también editoriales que llevan décadas alimentando a esa bestia desagradecida e indispensable que es la literatura, como Olifante y Onagro. Ya lo dijo Ramón Eder, en Ironías de la editorial aragonesa Eclipsados: “La literatura no sirve para nada, excepto para darle sentido a las cosas”.

Oscar Sipán (Escritor y Editor)

IMPRESIONES Y COSTUMBRES

Hace un tiempo, siendo más precisa hace nueve años, en octubre, llegamos a Aínsa, llenos de miedo por lo desconocido (no sabíamos el idioma, no conocíamos a nadie), pero llenos de esperanzas. Aquí, encontramos gente amable, acogedora, que quería ayudarnos, vecinos que nos apoyaban en los momentos difíciles y nos aliviaban el dolor de dentro, por estar lejos de nuestras familias. Desde entonces, hemos conocido varias familias (alguna igual que nosotros también emigrantes), con las cuales hemos llegado a tener una unión muy fuerte y sentirnos en familia. Venimos solo para un año, pero el niño que entonces tenía cinco años empezó el colegio y nosotros encontramos trabajo. Todavía seguimos aquí... Os parecerá raro, pero aunque gente del pueblo se queja, tengo que decirlo de nuevo, que nos sentimos afortunados de llegar aquí y vivir en Ainsa. Desde entonces, por algún que otro motivo, hemos visto casi la mitad de España.

Os lo digo: ¡Somos afortunados por vivir en Aínsa! Hay de todo, lo reconozco, pero tenemos que intentar entre todos, de coger lo bueno, de disfrutar de lo bonito del pueblo y mejorar lo que nos gusta tanto. Hemos hablado con los familiares por teléfono (en Rumanía), diciendo: “En nuestro pueblo...” y ellos empiezan a reírse... “Ya sois del pueblo...” Es gratificante, que después de un tiempo, la gente te trata como si fueras uno más. Nos conocemos casi todos, y la tranquilidad del pueblo, ya no nos la puede quitar nadie. De dónde venimos, de la ciudad, esta tranquilidad y la confianza de los vecinos no la teníamos.

Por otro lado, las fiestas de Navidad, siempre te trae recuerdos bonitos de tus tierras...

En nuestra tierra, en Rumanía, se une la familia, los hijos van a casa de los padres, y disfrutan unos días, contando y recordando cosas de la infancia. Las costumbres y la alegría de los niños, que tocan de puerta en puerta en la mañana de Navidad, cantando villancicos, anunciando el nacimiento del niño Jesús, o en Noche Vieja haciendo sonar una campanilla y felicitando a los anfitriones, deseándoles una vida larga, prosperidad y un mejor año. En Noche Vieja, los chicos jóvenes se ponen mascarar hechas por ellos y van a las casas que tienen chicas, para felicitarlas y para quedarse disfrutando juntos de lo que queda de la noche. Otros construyen una cabra (y no es para reírse), o un ciervo, o un oso y van de casa en casa a felicitar a la gente. Si lo vieras... os gustaría.

¡Felices Fiestas!

Elena Chelaru



TURISMO

VALORACIÓN GENERAL VERANO 2010

OFICINA MUNICIPAL DE TURISMO DE AINSA-SOBRARBE

Datos estadísticos de los meses de julio y agosto de los años 2009 y 2010

	JULIO 2009	JULIO 2010
VISITAS NAC.	9.255 (65%)	8.525 (62,5%)
VISITAS INTER.	4.982 (35%)	5.108 (37,5%)
TOTAL	14.237	13.633

En el cómputo total ha habido un 4,24% menos de visitas ; un 7,8 menos de visitas nacionales y un 2,5% más de visitas internacionales.

	AGOSTO 2009	AGOSTO 2010
VISITAS NAC.	16.159 (74,5%)	16.038 (71,9%)
VISITAS INTER.	5.534 (25,5%)	6.626 (28,1%)

En el cómputo total ha habido un 3,7% más de visitas; un 0,7% menos de visitas nacionales y un 16,5% más de visitas internacionales.

En general la valoración que hacemos desde la Oficina de Turismo de Ainsa en cuanto a las visitas que hemos recibido durante los meses de julio y agosto es bastante satisfactoria, teniendo en cuenta la situación de crisis que se está viviendo a nivel mundial y de forma más acusada en nuestro país; y después de tener unos datos de primavera catastróficos debido fundamentalmente a la ya nombrada crisis, a las obras que se ejecutaron en el Cruce de Ainsa y al cierre del Túnel de Bielsa-Aragnouet.

En cuanto a la procedencia nacional hay que destacar que ha aumentado considerablemente la visita de turistas de la Comunidad Valenciana y de Andalucía, sería la nota más destacada , ya que la presencia de turistas de Cataluña, Aragón, Madrid y País Vasco sigue siendo la habitual: en cuanto la procedencia internacional no ha habido variación, sigue en cabeza y con ventaja el turista francés, seguido del holandés, belga, alemán, inglés.. y otros en menor medida.

Recordar que las visitas de la Oficina de Turismo de Ainsa no representan en absoluto la ocupación ni el consumo del Municipio de Ainsa ni de la Comarca de Sobrarbe.

Añadir además algunas impresiones que hemos percibido desde la Oficina de Turismo de Ainsa, como que una gran parte del turista francés que nos visita viene a pasar el día a España en busca del buen tiempo, de grandes Centros comerciales para comprar tabaco, alcohol, etc, buscan también zonas de baño y de pic-nic.

Nos hemos percatado también de mucho turista alojado en otras Comarcas lindantes que vienen a visitar Ainsa y el Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.



La pregunta habitual que hace el turista que llega a nuestra Oficina de Turismo es información general de la zona, puesto que la mayor parte llega sin documentar, la visita al Casco Histórico de Ainsa (dentro de la cual ha tenido una gran demanda las visitas guiadas al Casco Histórico de Ainsa que ha ofrecido el Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe) ; el Parque Nacional de Ordesa, alojamientos, deportes de aventura, rutas BTT, restaurantes , ruta del románico y otros. . .

Además añadir que sería interesante ampliar al mes de septiembre y Puentes las visitas guiadas a las diferentes iglesias y Monumentos del Sobrarbe (que ya se hacen durante los meses de julio y agosto) ya que es en septiembre y de cara el otoño cuando llega el turista que demanda este tipo de visitas, cuando el día es más corto y el Turista en Sobrarbe a partir de las 18h de la tarde ya no sabe que hacer.

El perfil de Turista que llega a nuestra Oficina suelen ser sobre todo familias y parejas y en menor medida grupos de amigos o grupo de familias (depende de la época del año) y, que pernocta habitualmente entre 2 y 5 días, en menos ocasiones 7 noches.

MUSEO DE OFICIOS Y ARTES TRADICIONALES Y VISITAS GUIADAS

Los horarios que han seguido durante estos meses han sido los siguientes:

MUSEO. Mañanas: de 10:00 a 12:30 h / Tardes: de 16 a 19,30 h

VISITAS. Mañanas: 12:30 h / Tardes:19,30 h.

Martes cerrado por descanso semanal, y a partir del 8 de septiembre cerrado martes y miércoles.



Durante el mes de JULIO visitaron el Museo 159 personas y realizaron la visita guiada a la Villa Medieval de Ainsa 164 personas.(teniendo en cuenta que este se abrió a partir del 15 de julio)

El mes de AGOSTO 383 personas visitaron el Museo e hicieron la visita guiada a Ainsa 276 personas.

En el mes de SEPTIEMBRE fueron 164 visitas al Museo y 164 visitas guiadas a Ainsa.

Y 162 personas que realizaron el combinado de Visita+ Museo + Torre durante los meses de julio, agosto y septiembre.

La gestión del Museo de Oficios y Artes tradicionales y el servicio de visitas guiadas al Casco Histórico de Ainsa están obteniendo unos resultados bastante buenos, por lo que insistimos se debería estudiar ampliar el periodo de apertura de los mismos y, sobre todo planificar las fechas de apertura y horarios con antelación.

Rosa Mary Pueyo
Mercedes Lanau
Oficina de Turismo de Ainsa
Avda. Pirenaica,1
22330 Ainsa (Huesca)
Tfno: (0034) 974 500767
Email: turismo@ainsa-sobrarbe.es

“JUNTO AL FOGARIL” 2011 IV CERTAMEN DE CUENTOS Y RELATOS BREVES

Bases del concurso en:

www.ainsasobrarbe.com

Biblioteca Municipal

Ayuntamiento de
Ainsa-Sobrarbe

¡Participa!

Desde: el 10 de diciembre
al 21 de febrero de 2011 para
presentar obras

Final: fin de semana
de Abril o Mayo.

ORGANIZAN:



COLABORAN:



IV Edición del Certamen de Cuentos y Relatos Breves “Junto al Fogaril”

El Ayuntamiento de Ainsa-Sobrarbe junto con la nueva Asociación Cultural Junto al Fogaril, convocan el IV Certamen de Cuentos y Relatos Breves “Junto al Fogaril”. En este evento en esta edición podemos hallar alguna novedad respecto a años anteriores, así que es conveniente que los que deseen participar lean detenidamente las bases.

Las bases están en la web municipal www.ainsasobrarbe.com o en www.ainsasobrarbe.es pero además también las encontraréis en el ayuntamiento y en la biblioteca. Podéis entregar vuestros trabajos desde el viernes 10 de diciembre hasta el 21 de febrero de 2010.

Bases Resumidas

El plazo para presentar los Relatos breves comprenderá del 10 de diciembre de 2010 al 21 de febrero de 2011 (ambos incluidos). Para participar hay que tener 15 o más años, cumplidos en el año 2010. Deberá ser una obra original del autor e inédita, escrita en castellano o en lengua aragonesa. Una única categoría de Cuentos y Relatos Breves y también dos Accésits especiales (temática relativa a Sobrarbe y para menores de edad). Extensión mínima de 3 páginas y máxima de 12 páginas. Hasta el 21 de febrero de 2011 incluido. Las obras llevarán un título e irán acompañadas de un pseudónimo. Se enviarán por triplicado junto con un CD. Máximo de dos obras por autor. Premios que oscilan entre los 1.000 euros a los 200 euros, cuatro premios..

Halloween, la noche de las ánimas. Su origen celta siempre se ha celebrado en el Alto Aragón, aunque no como se contempla en la actualidad.

Aquí se hacían las “almetas”, las calabazas, con el candil dentro de aceite. Lo de ir disfrazado y truco o trato es una moda importada. Las nuevas costumbres no son malas, lo triste es perder las de toda la vida, por ello hay que luchar para que las tradiciones no se perdieran.

AGENDA:

5 de enero

Cabalgata de Reyes en Ainsa.

Hogueras en el mes de Enero:

11 de enero: San Beturián

16 de enero: San Antón

19 de enero: San Sebastián

6 de febrero

La Ferieta de Ainsa

19 de febrero

Trufarte

**FIESTA FIN DE AÑO
2010**

**Polideportivo
Municipal
Ainsa**

Desde el O’Fogaril invitamos a cuantos quieran participar en la elaboración de la revista, y sean asociaciones, grupos o de manera individual. Puedes enviarnos por correo postal o email las colaboraciones. Tienes las direcciones aquí abajo.

ofogaril@ainsasobrarbe.com

cultura@ainsasobrarbe.com

biblioainsa@telefonica.net